

NOWY DWÓR GD.

Sprawiedliwość



10 tys. złotych odszkodowania za spalony stóg siana domaga się przed sądem Franciszek Niemyski, rolnik z Nowego Dworu Gd.

str. 3

ŻUŁAWY

Nowe obwody



Uczniowie starszych klas zlikwidowanej Szkoły Podstawowej w Kępkach będą uczęszczać od nowego roku do placówki w Marzynie.

str. 3

NOWY DWÓR GD.

Kultura



Rzeźbę, malarstwo na szkle oraz grafiki uznanych zakopiańskich twórców oraz ich uczniów można było zobaczyć podczas wystawy zorganizowanej przez Żuławski Ośrodek Kultury.

str. 4

STEGNA

Konkurs



W Gminnym Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Stegnej odbył się konkurs na najlepiej wykonaną potrawę wielkanocną.

str. 4

MIERZEJA WIŚLANA

Ekomuzeum



Najprawdopodobniej już podczas tego sezonu w Kątkach Rybackich będzie działało Ekomuzeum. Byłaby to trzecia tego typu placówka w Polsce.

str. 7

**NOWY DWÓR GDAŃSKI ■ KRYNICA MORSKA
■ STEGNA ■ SZTUTOWO ■ OSTASZEWO**

Stawiec, gm. Ostaszewo

MANDAT ZA KOMIN



W tym domu nieomal doszło do tragedii. Powodem był źle wyczyszczony komin. Na zdjęciu: Mirostawa Klein.

Fot. Anna Arent

W jednym z budynków w miejscowości Stawiec, z powodu źle wyczyszczonego komina, nieomal doszło do pożaru. Strażacy twierdzą, że pracownicy jednego z nowodworskich Zakładów Kominiarskich źle wyczyścili komin i kilka godzin później zapaliły się w nim sadzy.

- To nieprawda, że komin był źle wyczyszczony - mówi Wiesław Frankowski, współwłaściciel Zakładu Kominiarskiego „Frankowski i Karolczuk” w Nowym Dworze Gdańskim. - Usługę wykonaliśmy rzetelnie. Wina leży tu po stronie właściciela budynku, który nie pozwolił nam wybrać sadzy z komina, twierdząc, że robi to sam, bo my tylko nabrudzimy.

Rzecznik prasowy Powiatowej Komendy Straży Pożarnej

Witold Garbacewicz, twierdzi, że komin był źle wyczyszczony i tylko dzięki szybkiej interwencji strażaków, dom się nie spalił.

- Jeśli już ktoś zabiera się za czyszczenie komina, powinien zrobić to porządnie - mówi W. Garbacewicz. - W końcu właściciele domów płacą za tę usługę. Nie może dojść do sytuacji, kiedy sadze zostają w kominie. Przecież wiadomo, że właśnie źle lub w ogóle nie czyszczone kominy są najczęstszymi przyczynami pożarów.

Sytuacja skomplikowała się, gdy właściciel drugiego nowodworskiego zakładu kominiarskiego, Grzegorz Michalecki stwierdził, że po przyjeździe na miejsce zdarzenia z komina wybrał wiadro sadzy.

- Mam dokumenty na to, że ci kominiarze są nieuczciwi i skie-

rują całą sprawę do prokuratury - powiedział G. Michalecki. - Są oni tylko czeladnikami, a to znaczy, że nie ponoszą odpowiedzialności za swoją pracę. Ponadto jeden z nich fałszywie tytułuje się mistrzem, którym nie jest.

Andrzej Karolczuk, jeden z oskarżanych kominiarzy zaprzecza temu wszystkiemu. Uważa, że cała sprawa ma na celu wyeliminowanie ich z rynku.

- Jest to przejaw nieuczciwej konkurencji - powiedział.

Komenda Powiatowej Straży Pożarnej ukarała kominiarzy z zakładu „Frankowski i Karolczuk” mandatem z zastrzeżeniem, że jeśli sprawa powtórzy się zostanie wszczęta rozprawa przed Kolegium d.s. Wykroczeń.

(vinga)

**Już jutro
w sobotę 7 kwietnia
w magazynie
Weekend**

• Specjalna wkładka
**Idą Święta
- Wielki Tydzień**

- zapowiedź uroczystości kościelnych w Wielki Czwartek i Wielki Piątek
- godziny nabożeństw i spowiedzi w poszczególnych kościołach
- tradycje świąteczne
- niespodzianka dla Czytelników
- paczuska z nasionami rzeżuchy

• Serca dwa - oferty dla samotnych

**większa dawka
informacji lokalnych**

**Dziennik
Bałtycki**

Prenumerata: 0-800 1500 26

NOWY DWÓR GD.

Nowy komendant

Komisarz Zbigniew Ressel został mianowany nowym Komendantem Powiatowym Policji w Nowym Dworze Gd. Nowodworską jednostkę objął po 21 latach służby w elbląskich komendach.

W ostatnim czasie pełnił funkcję naczelnika Wydziału Dochodzeniowo-Sledczego. - Funkcja w nowodworskiej komendzie jest bardzo odpowiedzialna - mówi komisarz Z. Ressel. - Będę starał się podnieść w miejscowej społeczności poczucie bezpieczeństwa oraz poprawić dobre wyniki pracy komendy. Powiat nowodworski nie jest dla mnie obcym terenem. W trakcie służby w elbląskiej policji brałem wielokrotnie udział we wspólnych akcjach z miejscowymi policjantami. O podsumowaniu ostatnich sześciu miesięcy pracy rozmawiamy z podinsp. Mariuszem Darabasem, pełniącym dotychczas obowiązki komendanta powiatowego policji w Nowym Dworze Gd.

(boro)

str. 2

W skrócie

■ Sukces tancerzy



Ania Krawczyk i Jacek Janiszewski z Nowego Dworu Gd. zajęli siódme miejsce na Ogólnopolskim Turnieju Tańca, który odbył się w Elblągu.

Fot. Archiwum prywatne

Para taneczna Jacek Janiszewski i Ania Krawczyk z Nowego Dworu Gdańskiego zajęła siódme miejsce w Ogólnopolskim Turnieju Tańca w Elblągu w kategorii wiekowej powyżej lat 16. Młodzi tancerze od półtora roku ćwiczą w Żuławskim Ośrodku Kultury, pod okiem instruktora tańca sportowego, Leszka Linkowskiego.

- W turnieju wzięło udział 130 par z całej Polski - powiedział L. Linkowski. - To naprawdę duży sukces Jacka i Ani, którzy ćwiczą dopiero półtora roku. Wielu uczestników turnieju tańczy już od pięciu, sześciu lat. Ania i Jacek swoją zaszczytną siódmą pozycję zajęli dzięki brawurowo wykonanej kombinacji tańców towarzyskich i latynoamerykańskich.

To pierwszy tego typu konkurs moich podopiecznych i od razu taki sukces - dodaje L. Linkowski.

Młodzi tancerze z Nowego Dworu Gdańskiego są bardzo dumni ze swojego sukcesu. Swoją przyszłość zamierzają związać z tańcem.

- W najbliższej przyszłości w Nowym Dworze Gd. zostanie zorganizowany Żuławski Ogólnopolski Konkurs Tańca Towarzyskiego, w którym również chcemy wziąć udział - mówi Ania Krawczyk.

(vinga)

■ Zapobiec narkomanii

NOWY DWÓR GDAŃSKI. Pracownicy Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej, w ramach programu profilaktycznego „Odlot”, spotkali się z uczniami jednej z nowodworskich podstawówek. Dotychczas podobne zajęcia były organizowane w szkołach podstawowych i gimnazjach w Drewnicy, Sztutowie i Jantarze.

- „Odlot” to program środowiskowy, który przewiduje walkę z narkomanią - mówi Izabela Narewska, pedagog w nowodworskiej placówce. - Tematyka zajęć jest zróżnicowana. W klasach młodszych mówimy o zdrowym życiu. Natomiast w klasach starszych otwarcie mówimy o uzależnieniu od narkotyków.

Nowodworska poradnia realizuje również programy „Twój wybór” i „Nie biorę”.

■ Pożar obory

JAZOWA (gm. NOWY DWÓR GDAŃSKI). Na około 150 tys. zł oceniono straty, które powstały podczas pożaru obory w miejscowości Jazowa. Budynek wybudowany jeszcze przed II wojną światową był połączony z częścią mieszkalną. Ogień zagrażał również stojącej niedaleko stodołę. Strażakom udało się zapobiec rozprzestrzenieniu się ognia zarówno na budynek mieszkalny jak i na stodołę.

W oborze natomiast spaliło się siano i sprzęt rolniczy. Przyczyna wybuchu pożaru nie jest jeszcze znana. Prawdopodobnie nastąpiło zwarcie instalacji elektrycznej.

(gal)

Wydarzenia

Nowy Dwór Gdański. Zmiana komendanta policji

Dziękowali nam w listach

Podinspektor Mariusz Darabasz, pełniący przez ostatnie 6 miesięcy funkcję komendanta powiatowego policji, zdał stanowisko Zbigniewowi Resselowi.

- W jakim stanie zastał pan jednostkę w listopadzie ubiegłego roku, kiedy komendant wojewódzki powierzył Panu pełnienie obowiązków komendanta powiatowego w Nowym Dworze Gdańskim? - pyta my Mariusza Darabasza.

- Jednym z pierwszych zadań była restrukturyzacja policji w powiecie. Decyzja o zmianach organizacyjnych, podjęta przez komendanta głównego policji wiązała się z likwidacją komisariatów w najmniejszych miejscowościach. Pewne zmiany trzeba było również przeprowadzić wśród kadry jednostki. Tutejsi policjanci są dobrzy, jednak brakowało między nimi pełnej pracy zespołowej. Teraz wszystko funkcjonuje jak należy.

- Okres sześciomiesięcznej pracy przyniósł kilka znaczących sukcesów. Które z nich zalicza pan do największych?

- Najbardziej spektakularnymi sukcesami było ujęcie nowodworskich dilerów narkotyków oraz wyjaśnienie zagadkowych podpałów na Mierzei Wiślanej. Również dużym echem odbiła się sprawa kilkunastu samochodów z przebijanymi numerami oraz akcje łapania włamywaczy na gorącym uczynku. Nie stosowa-



Podinspektor Mariusz Darabasz mówi, że miło będzie wspominał pracę w nowodworskiej komendzie.

liśmy jednak taryfy ulgowej. Staraliśmy się, aby każda sprawa była wykryta. Nawet te najmniej, typu kradzież kaczki o wartości 20 złotych.

- Jak udało się znaleźć klucz do efektywnej pracy komendy?

- Przede wszystkim dobra organizacja i komfort pracy. Starłem się udzielać pełnego wsparcia ze swojej strony. Policjanci niższych stopni odczuli, że wsparcie przełożonych jest ważne. Ponadto skuteczna praca była odpowiednio nagradzana. Zaczął funkcjonować system motywacyjny.

- Wiadomo było, że nie obejmie Pan na stałe stanowiska komendanta. Czy mimo wszystko nie zastanawiał się pan nad zmianą decyzji?

- Był na początku taki moment, kiedy chciałem

zostać. Praca od początku układała się bardzo dobrze i to inspirowało. Zawsze będę miło wspominał te pół roku w nowodworskiej komendzie. To co udało się osiągnąć to praca całego zespołu. Przede wszystkim mieszkańcy powiatu nabrali poczucia bezpieczeństwa. Dowodem są listy, które otrzymaliśmy po aresztowaniu grupy dilerów. Ro-

dzice dziękowali nam, że ukróciliśmy ten proceder.

- Czym będzie się pan zajmował w Komendzie Wojewódzkiej Policji?

- Najpierw wezmę dwudniowy urlop, a potem wracam do swojego Wydziału Informatycznego, gdzie jestem zastępcą naczelnika. Już teraz czeka tam kilka spraw do wykrycia.

Rozmawiał
Tomasz Borek

Nowy komendant

Komisarz Zygmunt Ressel
komendant powiatowy policji
w Nowym Dworze Gdańskim



- Pełnię służbę w policji od 21 lat. Początkowo przez 3 lata w kompanii patrolowej, a później na coraz wyższych szczeblach kierowniczych. Przez ostatnie 1,5 roku byłem naczelnikiem Wydz. Kryminalnego w Komendzie Miejskiej Policji w Elblągu. Stanowisko komendanta powiatowego traktuję, jako awans.

Oceniali zagrożenie BSE i pryszcycą

Małe prawdopodobieństwo epidemii

Předstawiciele władz samorządowych i służb porządkowych podczas spotkania z Janem Zdralewiczem, Powiatowym Lekarzem Weterynarii, ocenili aktualne zagrożenie chorobami BSE i pryszcycy w powiecie nowodworskim.

W województwie pomorskim znajduje się 1800 sztuk bydła, które zostały sprowadzone z krajów, które obecnie zagrożone są

chorobą BSE. Natomiast w powiecie nowodworskim są cztery z nich. Powiatowy Lekarz Weterynarii uspokaja, że bydło znajduje się pod stałą kontrolą. Krowy są zdrowe. W przeciwnieństwie do zakażonych BSE mają dobrą wydajność mleka oraz potomstwo.

- BSE jest chorobą neurologiczną, której towarzyszą zaburzenia psychiczne - mówi J. Zdralewicz. - Wi-

rus atakuje tkankę mózgową. W Polsce od 1 kwietnia obowiązuje rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w sprawie obowiązkowej utylizacji odpadów tzw. szczególnego ryzyka BSE. Zalicza się do nich głowy, jelita i kręgosłupy pochodzące od bydła, owiec i kóz. Będzie się to odbywało poprzez segregowanie i barwienie tych odpadów, a następnie zbieranie

i unieszkodliwianie ich poprzez spalanie.

Występowanie choroby BSE w powiecie nowodworskim uznano za mało prawdopodobne. Natomiast w kwestii pryszcycy nowodworski inspektorat weterynarii podjął działania mające na celu ochronę przed jej rozwleczeniem. Zakupiono 600 kg sody żrącej do dezynfekcji pomieszczeń, sprzętu i obuwia.

(gal)

Nowy Dwór Gd. Rolnik szuka sprawiedliwości

Siano spłonęło, pieniędzy nie ma

10 tys. złotych odszkodowania za spalony stóg siana domaga się przed sądem Franciszek Niemyński, rolnik z Nowego Dworu Gd. Siano spłonęło podczas pacyfikacji rolniczej blokady drogi nr 7, 27 maja 1999 roku. Sprawa toczy się już od grudnia 1999 roku.

Franciszek Niemyński pozwał przed sąd komendanta wojewódzkiego policji. Sprawa toczy się do tej pory. Teraz nowodworski rolnik czeka na kolejne wezwanie na rozprawę. Nowodwórzanin już teraz zapowiada, że niekorzystne wyroki nie zrobią na nim wrażenia i do skutku będzie dociekał swoich racji.

Oskarżenia oddalone

Wyrok z maja ubiegłego roku oddalał roszczenia Franciszka Niemyńskiego. Sąd argumentował, że Skarb Państwa może ponieść odpowiedzialność jedynie wtedy, gdy szkoda została wyrządzona przez funkcjonariusza państwowego w czasie wykonywania przez niego czynności, polegała np. na uszkodzeniu ciała, lub rozstroju zdrowia. Szkoda poniesiona przez rolnika nie podlega temu czynowi. Po wyroku Sądu Rejonowego, gospodarz zamierza teraz dowodzić swojej racji przed Sądem Okręgowym.

Chce sprawiedliwości

- Chcę sprawiedliwości - mówi Franciszek Niemyński. - Siano spłonęło od policyjnej petardy. - Nikt z rolników nie podpaliłby przecież sterty. Widziałem do-



Franciszek Niemyński, rolnik z Nowego Dworu Gdańskiego stara się od Skarbu Państwa uzyskać odszkodowanie za spalone siano.

kładnie co się działo i dlatego nie rozumiem, dlaczego sąd nie przyjmuje do wiadomości moich racji.

Rolnik dziwi się, dlaczego sąd nie przyznał mu adwokata.

- Chciałem, aby moją sprawę reprezentował prawnik - mówi Franciszek Niemyński. - Sędzina prowadząca sprawę stwierdziła, że jest ona błażej wagi. Dodała ponadto, że jestem na tyle „wygadany”, że sam sobie poradzę w argumentacji.

Największym problemem dla poszkodowanego rolnika, jest niemożność spłaty zobowiązań za siano, które na kredyt kupił po zdarzeniu od znajomych rolników.

- Sądziłem, że szybko uda się uregulować zobowiązania - twierdzi F. Niemyński. - Niestety okazuje się, że wcale tak nie jest i trudno rokować jak to wszystko się zakończy. Siano spłonęło, dług rośnie, a płacić jak nie było z czego tak nie ma.

(boro)

Zdjęcia: Anna Arent



Siano spłonęło w trakcie pacyfikacji przez policję rolniczej blokady.

Pożar

Stóg siana, który spłonął podczas pacyfikacji blokady 27 maja 1999 roku był oddalony od skrzyżowania o około 150 metrów. Stał w głębi łąki.

Wycofujący się demonstranci uciekli na pobliskie pole. W tamtą stronę były wystrzeliwane przez policję petardy z gazem łzawiącym. Jedna z takich petard mogła być zdaniem biegłego z zakresu pożarnictwa przyczyną wybuchu ognia.

Pożar objął stóg po raz pierwszy około godziny 20. Ogień po kilkunastu minutach został ugaszony. Po niedługim czasie nastąpił samozapłon i ogień pojawił się na stercie około godziny 22. Historia powtórzyła się na drugi dzień po zamieszkach, około godziny 8. Tym razem nie było szans na jego uratowanie. Siano spaliło się całkowicie.

(gal)

W skrócie

■ Szkoły w obwodach



Od września w gminie Nowy Dwór Gdański będą obowiązywać nowe obwody szkolne.

Fot. Anna Arent

NOWY DWÓR GDAŃSKI. Uczniowie starszych klas zlikwidowanej Szkoły Podstawowej w Kępkach będą uczęszczać od nowego roku do placówki w Marzęcinie. Taką decyzję podjęli nowodworscy radni podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej.

Radni nie wyszli naprzeciw prośbie mieszkańców Kępek, którzy chcieli aby ich pociechy uczęszczały do szkół w Nowym Dworze Gdańskim.

- Zasada określania obwodów szkolnych jest bardzo prosta - mówi Stanisław Juszczyk, pełnomocnik burmistrza d.s. oświaty w nowodworskiej gminie. - Dzieci z miejscowości gdzie nie ma szkół, przypisuje się do najbliższych placówek. W przypadku Kępek jest to Marzęcino.

Jeśli mieszkańcy Kępek nadal będą upierać się przy tym, aby ich dzieci uczęszczały do nowodworskich placówek, to oczywiście mogą je tam zapisać. Jednak koszty przejazdu dziecka z Kępek do Nowego Dworu Gdańskiego będą musieli pokryć z własnej kieszeni.

- Uważam, że wszelkie decyzje są podejmowane wcześniej, gdyż jest całkiem prawdopodobne, że szkoła w Kępkach będzie nadal funkcjonować, rodzice chcą bowiem utworzyć na bazie zlikwidowanej placówki, szkołę niepubliczną - powiedział Henryk Brzozowski, radny z Kępek.

Ponadto podczas sesji określono obwód szkolny dla dzieci klas I-III zamieszkujących we wsiach Marynowy, Rychnowy, Myszewko i Myszkowo, które dotychczas podlegały pod SP nr 1 w Nowym Dworze Gdańskim. Od nowego roku będą podlegać pod Szkołę Podstawową w Lubieszewie.

Do placówki w Lubieszewie uczęszczać będą również uczniowie klas I-III ze wsi Marynowy, Rychnowy, Myszewko i Myszkowo, ponieważ zlikwidowano dwie nowodworskie szkoły podstawowe, pod które dotychczas podlegały dzieci z tych miejscowości.

■ Przejęli wodociągi

GMINA NOWY DWÓR GDAŃSKI. Urząd Miasta i Gminy w Nowym Dworze Gdańskim stał się właścicielem wodociągów w Rykach, Wężowcu, Rakowym Polu, Cygancie oraz w Nowym Dworze Gd., przy ulicy Morskiej. Na mocy porozumienia wodociągi przekazał gminie nieodpłatnie ich dotychczasowy dzierżawca, czyli Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa w Gdańsku. - W porozumieniu z Narodową Fundacją Ochrony Środowiska w Starym Polu ustalono zakres niezbędnych prac remontowo-modernizacyjnych wodociągów - mówi Zbigniew Piórkowski, burmistrz Nowego Dworu Gd. - Koszty tych prac oszacowano na około 140 tys. zł. Pokryje je AWRSP w Gdańsku.

Przejęte wodociągi przekazano nieodpłatnie do eksploatacji dla Centralnego Wodociągu Żuławskiego w Starym Polu.

(vinga)

Sztutowo

Bez opieki dentystycznej

W ośrodku zdrowia w Sztutowie nie ma lekarza stomatologa. Mieszkańcy tej gminy zmuszeni są do korzystania z pomocy dentystycznej lekarza ze Stegny lub z oddalonego o prawie 20 kilometrów Nowego Dworu Gdańskiego.

Problem braku opieki dentystycznej na tym terenie zamierza rozwiązać miejscowe Gminne Koło SLD. Z jego inicjatywy od-

było się spotkanie z pracownikami służby zdrowia i Edmundem Stachowiczem, radnym Pomorskiej Regionalnej Kasy Chorych.

- Ośrodek zdrowia w Sztutowie jest niepubliczną placówką - mówi Zbigniew Sowa, przewodniczący Gminnego koła SLD w Sztutowie. - Świadczy wiele specjalistycznych usług medycznych. Są to między innymi usłu-

gi internistyczne, pediatrii, okulistyczne, laryngologiczne, chirurgiczne oraz szeroki zakres zabiegów fizykoterapii i opieka pielęgniarska w szkole. Ponadto funkcjonuje jeden punkt lekarski w Kątach Rybackich. Jednak, pomimo faktu posiadania dwóch gabinetów stomatologicznych z pełnym wyposażeniem, zarówno w ośrodku jak i w szkole

nie ma lekarza stomatologa.

Uczestnicy spotkania krytycznie ocenili dotychczasowe funkcjonowanie reformy zdrowia. Zbigniew Sowa obiecał, że ze względu na troskę o stan zdrowia dzieci koło konsekwentnie będzie wspierało działania lokalnych władz o wznowienie działalności gabinetu stomatologicznego w szkole.

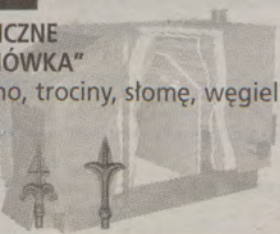
REKLAMA

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

**EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”**
spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

• ZAMKI LOB JANIA Gerda
KLAMKI
• ELEMENTY OGRODZEŃ



tel. 058 686-72-90

8-15307096

Kronika kulturalna

■ Górska biesiada



Uwagę gości wystawy „Mistrzowie i uczniowie” przykuły rzeźby Czesława Jałowieckiego symbolizujące walkę dobra ze złem. Na zdjęciu: rzeźby podziwiają Katarzyna Szewczyk i Anna Gnyś.

Fot. Magdalena Węgrzecka

NOWY DWÓR GDAŃSKI. Rzeźbę, malarstwo na szkle oraz grafiki uznanych zakopiańskich twórców oraz ich uczniów można było zobaczyć podczas wystawy zorganizowanej przez Żuławski Ośrodek Kultury. W uroczystym otwarciu wystawy, pod hasłem „Mistrzowie i uczniowie”, wziął udział znany rzeźbiarz, długoletni dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury w Zakopanem, Czesław Jałowiecki.

- To dla mnie zaszczyt, że mogę prezentować tę wystawę na Żuławach - powiedział Cz. Jałowiecki. - Jest ona dla mnie bardzo ważna, gdyż podkreśla tradycje góralskie, którym hołduję. Zawsze powtarzałem, że aby nie zaprzepaścić tych tradycji, należy postawić na dzieci i młodzież. Dlatego na ich pracę przede wszystkim warto zwrócić uwagę.

Szczególne uwagę przykuły rzeźby z brązu Czesława Jałowieckiego symbolizujące walkę dobra ze złem.

- Ta tematyka zawsze mnie inspirowała - mówi mistrz. - Ponadto mam nadzieję, że wytykając ludziom zło w nich istniejące, zmuszam ich do refleksji, zastanowienia się nad sobą. Poza tym jestem zwolennikiem wychowywania młodych ludzi poprzez kontakt ze sztuką. Dla uświetnienia imprezy zagrała góralska kapela Zornica, która przyjechała prosto z serca Tatr, Zakopanego.

(vinga)

REKLAMA



Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny Nr 2 AMG.

ul. Kliniczna 1a Gdańsk - Samodzielna Pracownia
Radiologiczna wykonuje odpłatnie n.w. badania dla zakładów
opieki zdrowotnej i innych podmiotów oraz osób fizycznych
na aparaturze najnowszej generacji:

1. Badania RTG

- klatki piersiowej, jamy brzusznej, kości
- urologiczne,
- HSG.

2. Badania USG

- jamy brzusznej,
- układu moczowego,
- piersi,
- tarczycy,
- przeciemiążczkowe noworodków i niemowląt,
- dopplerowskie naczyń obwodowych,
- narządu rodno sondą brzuszną i przezpochwową,
- ciąży,
- echokardiografię płodową,
- prenatalne z badaniem kolorowym Dopplerem.

Rejestracja telefoniczna: poniedziałek - piątek, tel. 349-34-18.

R-4494/A/1034

Kultura

Konkurs Wielkanocny Stegna 2001

Staropolskie potrawy

W Gminnym Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Stegnie odbył się konkurs na najlepiej wykonaną potrawę wielkanocną. Gospodynie przygotowały ciasta, potrawy, pisanki i palmy.

W kategorii potraw pierwsze miejsce zajęła Henryka Niedzielska za roladę rybną, drugie miejsce zajęła Jadwiga Stefaniak za schab w galarecie oraz Lucyna Herman za jajka faszerowane. Na trzeciej lokacie uplasowała się Elżbieta Dwornik za kurczaka w galarecie. Natomiast wyróżnienia za kompozycje i smak otrzymały: Lucyna Herman za skrzydełka panierowane, Wioleta Sarnik za ludziki z jajek na sałacie, Henryka Niedzielska za jajka w galarecie oraz Wacława Kołsut i Alicja Skorupa za barszcz biały. W kategorii palm jury nie przyznało pierwszego miejsca,

- Nie byliśmy w stanie przyznać pierwszego miejsca - mówią członkinie jury Ala Bondaruk, Danuta Swajda, Izabela Grudniewska. - Wszystkie palmy były wykonane bardzo estetycznie z wielką dokładnością i w zasadzie z tych samych produktów.

W kategorii ciast pierwsze miejsce zajęła Irena Suma za babkę, drugie miejsce zajęły mazurki Bożeny Wyrzykowskiej oraz Henryki Habzdzy. Wyróżnione zostały Irena Michalska za babkę drożdżową oraz Mariola Mazur za upie-



Członkinie jury Ala Bondaruk, Danuta Swajda, Izabela Grudniewska w trakcie degustacji konkursowych potraw.

czenie smakowitych babeczek wielkanocnych.

W kategorii pisanek pierwsze miejsce wywalczyły Danuta Malicka i Irena Michalska, drugie miejsce zajęła Jadwiga Stefaniak.

Wszystkie wymienione osoby otrzymały nagrody rzeczowe, które ufundował organizator imprezy - stegnieński GOKSTIR.

- Jestem trochę rozczarowana frekwencją w czasie dzisiejszego konkursu - mówi Danuta Adamska. - Jednak i tak warto organizować takie imprezy ze względu na podtrzymanie naszej pięknej, polskiej tradycji.

- Staropolskim obyczajem, jajkiem dzieląc się święconym, życzymy sobie szczęścia wzajem w dniu tradycją uświęconym - dodali organizatorzy konkursu.

(elvis)
Zdjęcia: Anna Arent



Rozegrano również konkurs palem wielkanocnych. Na zdjęciu: Gabriela Turkot, jedna ze zwyciężczyń.

Biały barszcz wielkanocny

Kielbasa zwyczajna, boczek wędzony, jajka. Kielbasę i boczek kroimy na drobną kosteczkę zalewamy wodą i gotujemy, dodajemy listek laurowy i ziele angielskie. Do smaku doprawiamy kwaskiem cytrynowym i świeżym chrzanem startym na tarce. Na koniec do gotowej zupy dodajemy wcześniej ugotowane jajka. Przepis proponowany przez Wacławę Kołsut.

Babka gotowana

5 jajek, kostka margaryny, łyżeczka proszku do pieczenia, szklanka cukru pudru, szklanka mąki ziemniaczanej. Wszystkie produkty mieszamy ze sobą, po czym wlewamy ciasto do specjalnej formy i gotujemy, około 1,5 godziny. Na koniec babkę oblewamy polewą przygotowaną z cukru pudru, margaryny i kakao. Przepis proponowany przez Alicję Skorupę.

REKLAMA

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A/918/A

UWAGA ODBIORCY ENERGII ELEKTRYCZNEJ !

W związku z koniecznością aktualizacji umów kupna - sprzedaży energii elektrycznej prosi się klientów o zgłaszanie się w Rejonie Energetycznym z dowodem tożsamości i aktem własności (dzierżawy, najmu, współwłasności, itp.) lokalu, do którego dostarczana jest energia elektryczna, w celu zawarcia nowych umów. (Nie dotyczy odbiorców, którzy zaktualizowali umowy w 2000 r.)

Klientom, którzy zaktualizują umowy, oferujemy bezpłatne sprawdzenie układu pomiarowo - rozliczeniowego w miejscu zainstalowania, bezpłatne założenie brakujących plomb E.Z.E. S.A. oraz w przypadku wyrażenia woli bezpłatną wymianę licznika na licznik dwustrefowy i na odwrót.

W przypadku nie zawarcia stosownej umowy w najbliższym okresie, Rejon Energetyczny zmuszony będzie do wypowiedzenia dotychczasowych umów.

Umowy zaktualizować można w Rejonie Energetycznym w Malborku oraz podległych R.E. Malbork Posterunkach Energetycznych w Nowym Stawie, Sztumie, Nowym Dworze Gdańskim i Sztutowie.

N-702/A/1438

Kormorany na Mierzei Wiślanej

Kontrowersyjna kolonia



Janusz Rozstkowski, leśniczy z Kątów Rybackich, pokazuje tablicę ornitologiczną, opisującą liczebność populacji kormoranów.

W ub.r. kolonię kormoranów w Kątach Rybackich oceniono na 7 tys. 995 par. Rybacy wyliczyli, że ptaki zjadają w miesiącu kilka ton ryb. Naukowcy, którzy prowadzili badania na zalewie, twierdzą, że z roku na rok kormorany łowią mniej ryb.

Naukowcy przeprowadzili badania na Zalewie Wiślanym na zlecenie Rady Naukowo-Społecznej działającej przy Zarządzie Parku Krajobrazowego Mierzeja Wiśłana w Kątach Rybackich.

- Stwierdzili, że łączna biomasa ryb zjadanych przez kormorany w ciągu całego roku wykazywała tendencję spadkową. W 1995 r. wynosiła ok. 580 ton, w 1996 r. ok. 530 ton, a w 1997 r. ok. 505 ton - mówi Irena Neuman, dyrektor Zarządu Parku Krajobrazowego w Kątach Rybackich.

Mimo że w roku 1996 kolonia kormoranów liczyła więcej ptaków niż w roku 1995, ogólna biomasa konsumowanych przez nie ryb zmniejszyła się. Zaobserwowano m.in., że drobnych ryb, np. jazgarza, najczęściej zjadanych przez kormorany, jest coraz więcej w wodach Zalewu Wiśłanego.

W sezonie 1997 urodziło się najmniej piskląt w porównaniu z dwoma poprzednimi latami, stąd niż-

sza ogólna masa ryb zjedzonych przez te ptaki.

Naukowcy uważają, że na aktualny stan ekosystemu Zalewu Wiśłanego, miało wpływ kumulowanie się od wielu lat zanieczyszczeń w postaci ścieków komu-

nalnych, przemysłowych i splukiwanych z pól nawozów sztucznych. Konsekwencją są zmiany - mniejsza przezroczystość wód, zubożenie siedlisk wielu gatunków ryb, żerowisk, tarlisk i miejsc dla rozwoju narybku. To powoduje drastyczny spadek liczebności szczupaka, lina i karasia. Kormorany żywią się tymi rybami, ale - co zaznaczają naukowcy - także usuwają z zalewu tzw. rybi chwast - głównie jazgarza.

- Pozostawienie ok. 500 ton jazgarza w zalewie mogłoby przyspieszyć negatywne zmiany w ekosystemie, np. dalszy spadek liczebności gatunków i klas ryb wartościowych - mówi I. Neuman.

Nie tylko rybacy uskarżają się na kormorany. Leśnicy twierdzą niezmien- nie, że odchody tych ptaków niszczą drzewostan.

(gal)

Zdjęcia: Anna Arent



Kormorany usuwają z zalewu tzw. rybi chwast - głównie jazgarza.

W skrócie

■ Piękno rezerwatu



Piękna, piaszczysta plaża jest jednym z walorów parku krajobrazowego w Kątach Rybackich. Fot. Anna Arent

MIERZEJA WIŚLANA. Park Krajobrazowy Mierzeja Wiśłana w Kątach Rybackich posiada duże walory przyrodnicze. Znajduje się w nim 31 gatunków drzew chronionych. Bogaty jest również w faunę; m.in. żyje tu 230 gatunków ptaków.

Park, którego wynosi powierzchnia obecnie 4 tys. 410 hektarów, został utworzony w 1985 roku. Obejmuje obszar gmin: Sztutowo i Krynica Morska. Teren parku jest prawnie chroniony.

- Najważniejsze walory parku to piękna, piaszczysta plaża, potężne wały wydmy, których grzbiety są naturalnymi punktami widokowymi - mówi Irena Neuman, dyrektor Zarządu Parku Krajobrazowego Mierzeja Wiśłana w Kątach Rybackich.

W lasach Mierzei Wiślanej rośnie sosna zwyczajna, buk i dąb. Pokazna jest również liczba gatunków roślin krzewiastych i drzew. Występuje tutaj 56 gatunków zagrożonych wyginięciem oraz 99 rzadko spotykanych w regionie i kraju. Najliczniej reprezentowaną grupą są owady. Mierzeja Wiśłana leży na jednym z najważniejszych europejskich szlaków wędrówek ptaków.

Na terenie parku istnieją trzy rezerваты przyrody. - Rezerwat ornitologiczny „Kąty Rybackie” został utworzony w 1957 roku w celu ochrony miejsc lęgowych kormorana czarnego i czapli siwej - mówi I. Neuman. - Natomiast rezerwat leśny „Buki Mierzei Wiślanej” powstał w celu ochrony naturalnego środowiska buka na mierzei. Wiek tutejszego drzewostanu wynosi około 150 lat. Trzecim rezerwatem jest „Mewia łacha”, utworzony w celu ochrony kolonii lęgowej rzadko spotykanych gatunków rybitw, miejsc lęgowych, odpoczynku i żerowania ptaków siewkowatych i błaszkodziobych.

(gal)

REKLAMA

“HASPOL”

CHŁODNICTWO
GASTRONOMIA
DLA SKLEPÓW
BARÓW, STOŁÓWEK,
RATY, LEASING
CZĘŚCI ZAMIENNE

MALBORK,
UL. CHROBREGO 28
Tel./fax 055/ 272-37-71

N-417/A/1098

**HURTOWNIA
SPOŻYWCZO-NABIAŁOWA**

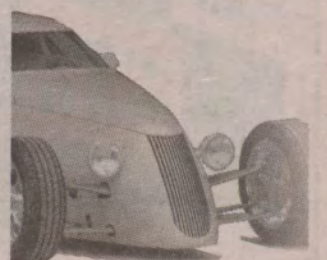
„SerJo”

82-200 Malbork,
ul. Daleka 117
tel./fax 272-07-12
tel. 273-32-33

N-837/A/1095

ogłaszaj się!

Auto moto
Gratka
zawsze w środe



Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Malbork, ul. Kościuszki 5
tel./fax (055) 239-40-70 do 72
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

W skrócie

■ Wieczór poetycki

NOWY DWÓR GDAŃSKI. Jutro na scenie głównej Żuławskiego Ośrodka Kultury o godzinie 18 wystąpią młodzi poeci, którzy będą recytować własne utwory. Organizatorami wieczorku poetycko-muzycznego są: nowodworskie Towarzystwo Kulturalne IWA oraz Żuławski Ośrodek Kultury.

- Wieczór odbędzie się pod hasłem „Po schodach wierszy” - mówi Anna Gnyś, licealistka i współorganizatorka imprezy. - Naszym celem było przede wszystkim zaprezentowanie twórczości młodych ludzi, którzy do tychczas pisali „do szuflady”.

Inicjatywa zorganizowania wieczorku wyszła od młodzieży. Dyrektor ŻOK, Mariusz Raca mówi, że ma nadzieję, iż wejdzie on na stałe do kalendarza imprez organizowanych przez Żuławski Ośrodek Kultury.

- Cieszę się, że młodzież ma odwagę przedstawić również swoją własną twórczość i nie ogranicza się tylko do recytacji znanych utworów - powiedział M. Raca. - Liczę, że jutrzejsze spotkanie będzie jednym z wielu. Młodzi poeci, którzy nie będą mieli odwagi czytać swoich utworów, poprosili o współpracę aktorów z Acropolis.

- Latem zamierzam zaprezentować utwory żuławskiej młodzieży w czasie wyjazdu do Zakopanego - powiedział. - Mamy stały kontakt z tamtejszym domem kultury Jutrzenka, który na pewno pomoże nam w zorganizowaniu wyjazdowego wieczorku.

(vinga)

■ Najlepsza w recytacjach

KRYNICA MORSKA. Natalia Iwaniuk, uczennica II klasy Gimnazjum w Zespole Szkół w Krynicy Morskiej, zajęła pierwsze miejsce w Wojewódzkim Konkursie Recytatorskim Poezji Polskiej. Odbył się on w Młodzieżowym Domu Kultury w Malborku.

Turniej składał się z dwóch kategorii: szkół podstawowych i gimnazjalnych. Krynicką Szkołę Podstawową reprezentowały Marta Kuffel i Anna Małuch natomiast Gimnazjum, Ewelina Gotkowska.

Dziewczęta recytowały takie utwory jak: „Nienawiść” i „Rozmowa z kamieniem” Wisławy Szymborskiej, fragmenty „Przygód rycerza Szaławiły” Jana Brzechwy oraz „Con amore” Krystyny Berwińskiej.

Uczennice, które brały udział w konkursie wojewódzkim, były laureatkami odbywającego się w lutym, na poziomie szkolnym turnieju recytatorskiego. Zwycięzcy malborskich szranków recytatorskich weźmie udział w kolejnym konkursie, który prawdopodobnie już w kwietniu zostanie zorganizowany w Sopocie. Uczestnicy będą mogli zaprezentować się w poezji śpiewanej i recytacji.

(gal)

REKLAMA

Mierzeja Wiślana. Ekomuzeum

Trzecie w kraju

Najprawdopodobniej już podczas tego sezonu w Kątach Rybackich będzie działało Ekomuzeum. Byłaby to trzecia tego typu placówka w Polsce.

Zarządy trzech nadmorskich gmin: Sztutowa, Stegny i Krynicy Morskiej podjęły inicjatywę utworzenia Ekomuzeum na mierzei. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planowanymi przedsięwzięciami, to być może uda się uruchomić tę atrakcję dla turystów jeszcze przed rozpoczęciem tegorocznego sezonu.

- Mamy już koncepcję co do siedziby - mówi Barbara Modzelewska, sekretarz w Urzędzie Gminy w Sztutowie. - Ekomuzeum mieściłby się w Kątach Rybackich, w budynku po byłym zakładzie szutniczym.

Główną atrakcją nadmorskiego muzeum byłyby stare łodzie, nieużywane



Najprawdopodobniej w tym budynku w Kątach Rybackich powstanie Ekomuzeum.

Fot. Anna Arent

już sprzęt rybacki oraz dawne maszyny do obróbki bursztynu.

Wszystkie gminy są przekonane, że ta atrakcja ściągnie na mierzeję tłumy turystów.

- Zorganizowanie Ekomuzeum na mierzei to doskonałe przedsięwzięcie - mówi Stanisław Bobrowicz, sekretarz w Urzędzie Miasta w Krynicy Morskiej. - Każda z gmin weźmie

udział w zbieraniu eksponatów do muzeum i uatrakcyjnianiu go.

Koszty tworzenia Ekomuzeum gminy z mierzei podzielą między siebie.

(vinga)

REKLAMA

atlantic
NOWA KOLEKCJA
jet HURTOWNIA
rajstop i bielizny
GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39 A
(0 58) 762-00-99

12 RAT NA WIELKANOC

(bez żadnych odsetek !!!)

Kwota:

Rata:

25 000 PLN - tylko 125 zł/m-c

75 000 PLN - tylko 375 zł/m-c

150 000 PLN - tylko 750 zł/m-c



„Zdażyć przed Wielkanocą” - PROMOCJA

Podpisując Umowę Ratalną na zakup DOMU MIESZKANIA DZIAŁKI MAT.BUD itp. w jednym z 93 oddziałów PGK Kredyt do 16 Kwietnia 2001 r. mogą Państwo oszczędzić nawet 5040,00 zł. Ponieważ z okazji Świąt Wielkanocnych PGK Kredyt zwolni Was z odsetek od 12 RAT miesięcznych.

Wystarczy „Zdażyć przed Wielkanocą” i podpisać jedną z 254 Promocyjnych Umów ratalnych. Nie zwlekaj dołącz do grona ponad 10 000 klientów PGK Kredyt.

Rezerwacja Umów Promocyjnych:

PGK Kredyt Elblągul. Stary Rynek 37
tel. (055) 642-30-32

POLSKA GRUPA KAPITAŁOWA

KREDYTI POLSKI PROGRAM BUDOWLANY
www.pgk-kredyt.pl

N.630/A/1008

Centrum Biurowe
COMPANY HOUSE

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 214

Gdańsk Wrzeszcz

Gwarancja sukcesu

• Atrakcyjne ceny:

590-640
USD /m²• Termin oddania
2001 rok• Moduły biurowe
od 19 m²

Centrum Nieruchomości HOSSA SA, www.HossaSA.com.pl

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 76/78, e-mail: CN.Gdansk@HossaSA.com.pl

tel. (058) 344 67 60, tel./fax (058) 345 38 45

HOSSA

Grupa Inwestycyjna

Rybina. Poeta z Żuław

Spoglądając z okna

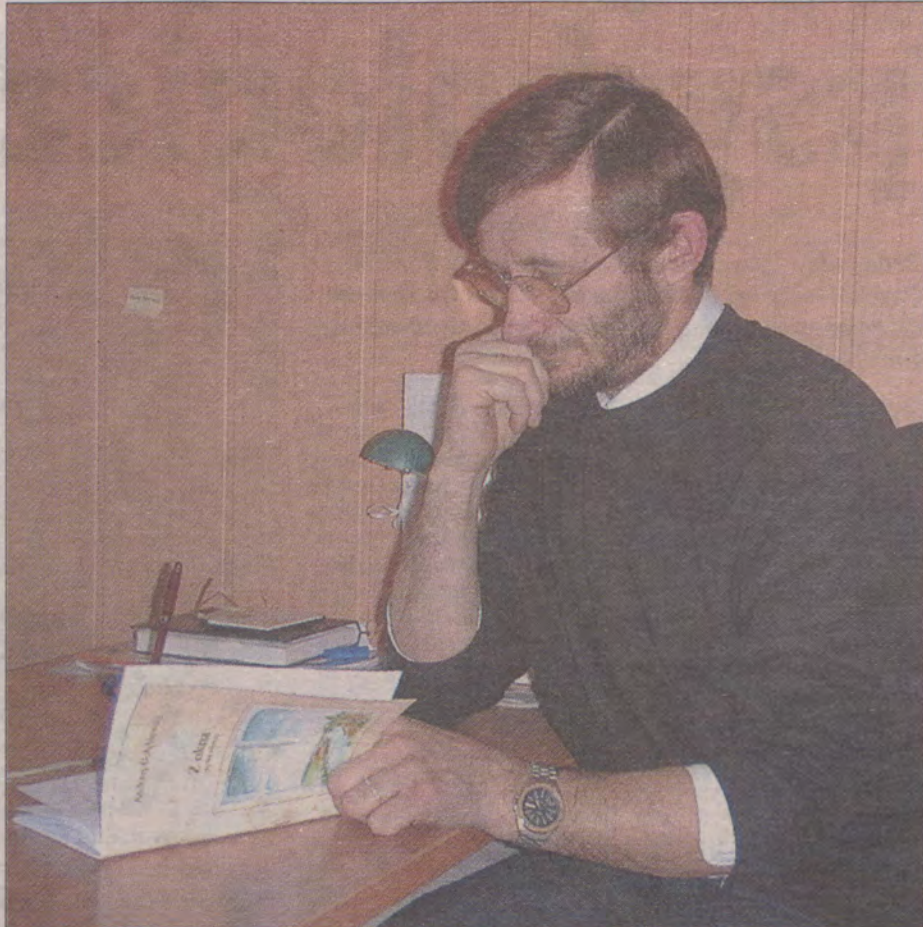
W tym roku na rynku wydawniczym ukazał się tomik wierszy pt. „Z okna”. O esencji życia, miłości i ulotności młodości rozmawiamy z jego autorem, Andrzejem Gołębiewskim.

- Tom wierszy pt. „Z okna” jest pana debiutem. Co pana skłoniło do pisania?

- Pierwszy mój wiersz powstał, kiedy chodziłem do szkoły średniej. Natychmiastem była koleżanka z klasy. To była moja pierwsza miłość. Moje odczucia postanowiłem przelać na kartkę papieru. Takie były początki, obecnie jestem autorem około osiemdziesięciu wierszy. Do ich wydrukowania namówił mnie mój kolega. Po ich przeczytaniu zaproponował mi, żebym przestał „produkować do szuflady”. W ten sposób powstał zbiorek „Z okna”. Bohater tytułowego wiersza to człowiek uwięziony w pewnej sytuacji. Wyglądając przez okno widzi drogę prowadzącą nie wiadomo dokąd.

- Skąd czerpie pan pomysły na swoje wiersze?

- Z pisaniem jest różnie. Czasami bywa tak, że wezmę do ręki pióro i po kilku minutach wiersz sam nabiera kształtu, a czasami odczuwam zupełny brak weny. Jednak najlepiej tworzy mi się późnym wieczorem. Podsumowuję wtedy wrażenia z całego dnia. Jakis dla innych bagatelny epizod dnia może stanowić natchnienie dla poety. Ponadto dodatkowym źródłem tematów jest piękno otaczającej nas przyrody. Plusem jest to, że mieszkam w małej miejscowości, w Rybinie - na granicy z Mierzeją Wiślaną. Kraina lasów, plaż i wód.



Andrzej Gołębiewski z Rybiny jest autorem debiutanckiego zbiorku wierszy pt. „Z okna”.

Fot. Katarzyna Gała

- Co trapi bohaterów pana wierszy?

- Bohaterem jest głównie mężczyzna. Jak określiła w recenzji Jolanta Szulkowska, redaktorka ogólnokrajowego pisma, dręczący go utrata miłości i młodości a także pewnej postawy i stosunku do życia. Powstaje wrażenie, że wraz z miłością bohater traci wszystko: świat rozpada mu się na to, co było przed i co jest teraz, w świadomości obsesyjnie zarysowuje nowy kalendarz liczący dni i lata od tamtej dramatycznej chwili, kiedy z jego życia ktoś odszedł. Każdy człowiek zdaje się ciągle tkwić w jakimś studium żałoby. To prawda, że bohater

moich wierszy wędruje po świecie, przeżywa nowe miłosne oczarowania i nadzieje. Stara się również zrozumieć sens życia. Pyta o drogę do Boga, jakby poszukując innego wymiaru miłości.

- Czym zamierza pan zaskoczyć swoich czytelników w najbliższym czasie?

- Obecnie jestem na etapie pisania tomiku poezji o roboczym tytule „Idę do Ojca”. Zbiór będzie zawierał około 120 wierszy o tematyce typowo religijnej. Zamierzam go wydać jeszcze pod koniec tego roku. Materiał gromadzę od je-

sieni ubiegłego roku. Postanowiłem język Ewangelii przełożyć na świat poezji XXI wieku.

- Dlaczego zajmuje się pan poezją a nie prozą?

- Próbowałem pisać prozę, jednak nie dawało mi to satysfakcji. Uważam, że trzeba do niej dojrzeć duchowo. Aktualnie jestem w trakcie tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski sztuki teatralnej. Będzie to „Pan Grymasiński” Carla Sternheima.

Rozmawiała:
Katarzyna Gała

Powróć tu

Jeszcze tylko moment i znów wypłynie wierny twój obraz na nienaganych krągach wody. Chciałby zamknąć twój obraz na zawsze w mej pamięci tak jak cię widziałem, gdy zegar wybijał północ. Widzieć Cię co dnia uśmiechniętą i beztroską w tanecznym korowodzie. Tak się boję, że uleci z mej pamięci i już nie zapamiętam tej kokietującej dziewczyny odgarniającej z oczu pasmo włosów, gdy pije czerwone wino. Więc proszę Cię, dziewczyno z bajki zamieszkał w mej pamięci, gdy śnieżna zamieć zbełta piękno świata i beztroskie lato obudzi cię grzotem pierwszej burzy. Powróć tu jeszcze, na wyspę smutku i przynieś mi znicz uśmiechu na twej twarzy.

Z tamtych czasów

Jakże zmałał nasz zagajnik przez te lata nieobecności. Tak chętnie uciekaliśmy tam wiosną, podglądać, co też noszą pod sukienkami nasze dziewczyny, kradliśmy kłusownikowi fódz, by płynąć na niebezpieczeństwach głębiny, na fiołkowych polankach nieudolnie oświadczałyśmy się koleżankom. Zarosła alejka do zamku, gdzie fotografowałem kokietującą mnie pannę i tylko daleki klągór dzikich gęsi niesie smutną prawdę, że czas pogubił nas po świecie, niczym garść jesiennych liści. Wiatr smutno gwizda w nagich konarach drzew, sponad których obserwuje mnie siwobrody Pan Bóg. Uciekłem stamtąd szybko, by nie zatkać głośno.

Sen o bylej...

Ciepłe spojrzenie pełne słodyczy i wszechogarniające ciemne przysłowce oczy, spojrzenie przyzwalające i proszące. Wszystko dookoła jest ciałem Cathy, ciepłym i namiętnym. - Oto jestem na twe zmęczenie, zaraz pogrążysz się we mnie - Lecz oto Gwiazda Nocy błędnie i gdzieś tam wstaje słońce. Ginie oddech morza i suchokrzewy Prowansji słychać szum topól Pomorza. Nie jesteś już w niej, wysłizguje ci się z rąk, ucieka. Ginie mruczenie samolotu hen w przestworzach, śladem tylko rysująca się biała linia, hen ku Prowansji. Szkoda, że to tylko sen w trzy lata później

Fantazja...

Gdy w sercu chłód zagościł a nogi zimnem oblepione jakże dalekie stają się oliwne gaje Istii i pomarańczowe wzgórze na których wrzesniowe słońce rozpałało do czerwoności nasze ciała. Śródziemnomorskie noce dusiły nas sobą. Nasze ciała nabrzmiały oczekiwaniem uciekały przed zaplątaniem się w obojętne wody mórz Południa. Długie włosy Afrodyty pieściły moje ciało od głowy aż po kostki. Było ich pełno choć nie tylko co pocałunków gorących i westchnień brzemiennych. Brzoskwinie ciało w swym nienasyceniu ocierało się o poranną zorzę.

W skrócie

Umowa przyjaźni

NOWY DWÓR GDAŃSKI. Przedstawiciele władz Nowego Dworu Gdańskiego chcą zawrzeć układ partnerski z niemieckim miastem Hennef. Jak twierdzi Zbigniew Piórkowski, burmistrz Nowego Dworu Gd., porozumienie przyczyni się do korzystania z pomocy finansowej udzielanej przez Unię Europejską oraz zacieśni więzi pomiędzy miastami. - W wyniku paroletnich kontaktów nawiązanych przez młodzież, sportowców oraz przedstawicieli samorządów, które zapoczątkowali Sigurd van Riesen z Koła Przyjaźni Polsko-Niemieckiej i Bolesław Klein z Klubu Nowodworskiego doszliśmy do wniosku, że nadszedł odpowiedni moment na zawarcie umowy partnerskiej - mówi Z. Piórkowski. - Jestem przekonany, że w interesie mieszkańców naszego miasta i gminy, w tym przede wszystkim młodego pokolenia, warto taką umowę podpisać. Rada Miejska zaakceptowała pomysł i podjęła uchwałę o podpisaniu umowy partnerskiej. Według przyjętych ustaleń ma to nastąpić 11 sierpnia. Natomiast w Hennef podobna uroczystość będzie miała miejsce 15 września. Udział w niej wezmą przedstawiciele społeczeństwa oraz władz obu gmin.

(gal)

REKLAMA

TARTAK
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołufscy

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

KONKURENCYJNE CENY!

Tartak Lelano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

CENTRUM SPRZEDAŻY OKIEN I DRZWI

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

AMET POL S.C.
PRZEMISŁOWY WYKONAWCZA

SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biuro Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 554-92-78

Kinga

PHU Kinga, 82-100 Nowy Dwór Gd., ul. Dworcowa 11
tel. (055) 247-57-45, fax (055) 247-57-46

- GLAZURA
- TERAKOTA
- PANELE ŚCIENNE I PODŁOGOWE
- KLEJE
- FUGI
- WANNY
- KABINY
- BRODZIKI

ZAPRASZAMY od pon. do pt. godz. 9.00-17.00, soboty godz. 9.00-13.00
N-428/A/1326

Prenumerata z darmową dostawą do domu

Jak otrzymać „Dziennik Bałtycki” nie wychodząc z domu?

Zamów prenumeratę na pocztę lub u swojego listonosza.

Szczegóły bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. **Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).**

Panią poważnie myślącą o życiu pozna 45-letni kawaler średniego wzrostu, bez zobowiązań i nałogów, na rencie (brak nogi), mieszkający na wsi. Oczekuję na poważne oferty i na takie odpiszę. **sygn. 195**

Kawaler (29/180), niebrzydki, ceniący szczerość, wierność, prawdziwość. Lubię muzykę dyskotekową, długie spacery we dwoje, dobry film, sport. Nie palę, nie nadużywam alkoholu. Poznam panią w odpowiednim wieku, miłą, spokojną, nieśmiałą, bez nałogów i o dobrym sercu. Mieszkam w Pucku. **sygn. 196**

54-letnia wysoka, atrakcyjna wdowa, ceniąca uczciwość i lojalność pozna kulturalnego pana, z poczuciem humoru, z którym mogłaby ciekawie spędzać wolny czas. **sygn. 197**

21-letnia panna wychowująca samotnie rocznego synka, pozna pana w wieku 30-35 lat, wygląd nieistotny, bez nałogu alkoholowego, domatora (może palić). Panowie rozwiedzeni lub z ZK wykluczeni. Jestem blondynką ceniącą sobie szczerość i pracowitość. Palę papierosy. Pragnę poznać życiowego partnera, który tak jak ja pragnie miłości i szczęścia w rodzinie. **sygn. 198**

Mam 26 lat i jak dotąd nie spotkałem jeszcze tej jedynej. Chciałbym poznać sympatyczną dziewczynę o spokojnym usposobieniu, która nadal szuka swego miejsca w życiu. Odpiszę na każdy list. **sygn. 199**

Ponoć przystojny kawaler, lat 28, wysoki (196 cm), niepijący alkoholu, palę, ale mało, znak zodiaku Baran, który ma gdzie mieszkać. Szukam swojej drugiej połowy w wieku 23-30 lat, która poważnie myśli o życiu we dwoje. Nie jestem karany. Proszę o foto, lecz niekoniecznie. Odpiszę na każdy miły list, chętnie z okolic Pucka lub Redy. **sygn. 200**

Mam 21 lat. Jestem z Gdańska. Słucham rocka, grunge, metalu. Chciałabym poznać chłopaka najlepiej z długimi włosami, wrażliwego, romantycznego, z którym mogłabym poznawać nowe miejsca na Ziemi. Mille widziane zdjęcie. **sygn. 201**

Wdowa (l. 54) zadbana, z własnym „M” pozna pana (55-59) bez nałogów i zobowiązań, o ustabilizowanej sytuacji mieszkaniowej i finansowej. Panowie szukający przygód wykluczeni. Nr tel. mile widziany. **sygn. 202**

Piotr, mam 33 lata (175 cm, 85 kg). Od kilku lat jestem rozwiedziony. Nie mam żadnych zobowiązań ani nałogów. Jestem zwykłym, wrażliwym, pogodnym człowiekiem o romantycznej naturze. Nie jestem zamożny. Lubię kontakt z przyrodą. Cenię szczerość i uczciwość. Poznam zwykłą, szczerą, miłą, niepalącą panią do 36 lat, pragnącą trwałego związku. **sygn. 203**

Jestem 21-letnią o wzroście 181 cm, dziewczyną. Lubię dobrą muzykę. Cenię szczerość oraz dobry humor. Pragnę poznać kawalera bez zobowiązań do 30 lat. Panowie z ZK wykluczeni. **sygn. 204**

Kulturalna, subtelna czterdziestokilkulatka (166/63), niezależna, M-3, wykształcenie średnie, bez zobowiązań, pozna przyjaciela o miłej aparycji mieszkającego samodzielnie. Odpowiem na każdy list + telefon. **sygn. 205**

Samotny Bliźniak (26 lat) pozna dziewczynę (do 28 lat) zdecydowaną na poważny związek. Jeżeli chcesz poznać uczciwego, dowcipnego, odpowiedzialnego, poważnie podchodzącego do życia chłopaka, to napisz. Foto i nr tel. mile widziane. Samotny przystojniak. **sygn. 206**

Szukam prawdziwego dżentelmena bez nałogów, zamożnego, do lat 53/176, wdowca lub kawaler. Ja - wdowa 48/162/66, średnie wykształcenie, willa, samochód i poczucie humoru. Foto i tel. przyspieszy kontakt. **sygn. 207**

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do piątkowego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.

Krzysiek, jestem 25-latką spod znaku Ryby (189 cm). Jestem kawalerem bez zobowiązań, posiadam własne mieszkanie. Zainteresowania to sport, wycieczki w góry, dobry film, książka i zajęcia w kuchni. Cenię partnerstwo i szczerość. Poznam panią w wieku 25-29 lat (może być z dzieckiem), której zależy na stworzeniu pięknego ogniska domowego opartego na wzajemnym zrozumieniu. **sygn. 208**

Wolny 31/179/76, czuły, męski, przystojny z przeszłością. Szuka Ciebie - ładnej, szczupłej do 33 lat (możesz mieć dziecko). Jeśli pragniesz szczęścia i miłości oraz czułości i bezpieczeństwa - napisz. Tylko poważne oferty z foto. Cel: wyłącznie trwały związek matrymonialny. **sygn. 209**

Kawaler spod znaku Raka, 32 lata (190 cm). Nie jestem księciem z bajki ani czarodziejem. Chcę być tylko sobą i nie czuć się już nigdy samotnie, z uwagi na pobyt w ZK i po jego opuszczeniu. Jeśli jesteś samotna, masz 32-40 lat i nie przeszkadza Ci moja przeszłość, napisz i daj mi szansę, której nikt dotąd mi jeszcze nie dał. Potrafię kochać. Roman. **sygn. 210**

Na imię mam Karolina, 19 lat. Jestem szatynką z dużym poczuciem humoru. Interesuję się muzyką oraz filmem. Uwielbiam spacerować. Poznam uczciwego chłopaka bez nałogów, w wieku 19-23 lat. Mille widziane zdjęcie. **sygn. 211**

Mam 28 lat (160 cm), samotna panna, katoliczka, poważnie myśląca o życiu pozna pana ceniącego uczciwość, szczerość i również poważnie myślącego o życiu (do 37 lat). Panowie z ZK i rozwiedzeni wykluczeni. **sygn. 212**

Mam 17 lat, interesuję się sportem, lubię czytać książki, słuchać dobrej muzyki, chodzić do kina i na spacer. Chciałbym poznać miłą, sympatyczną dziewczynę, najchętniej z Kościerzyny lub okolic. Zdjęcie i telefon mile widziane. Wodnik. **sygn. 213**

Jestem przystojnym kawalerem. Mam 37 lat, 166 cm wzrostu, wykształcenie zawodowe. Jestem uczciwym, opiekuńczym, palącym domatorem spod znaku Ryb. Bardzo pragnę poznać na stałe niebrzydka panią do 39 lat, 150-160 cm wzrostu, stan cywilny obojętny. Chętnie zamienię miejsce zamieszkania. Odpiszę na każdy poważny list. **sygn. 214**

Wolna, 39-letnia (170 cm, szczupła), wrażliwa, opiekuńcza, czuła i pracowita, mieszkająca nad samym morzem, mająca własny dom i źródło utrzymania, wychowująca dwóch prawie pełnoletnich synów, pozna uczciwego, zaradnego i pracowitego pana w stosownym wieku. Panowie przebywający obecnie w ZK proszę, aby nie pisali. **sygn. 215**

Daniel, 25-letni zodiakalny Baran o wzroście 185 cm, piwnych oczach i ciemnoblonde włosach. Pragnę poznać panią, która ceni sobie szczerość i uczciwość. Zainteresowania mam wszechstronne, bardzo lubię gotować jak również spacerować wieczorem. Jeśli dokuca Ci samotność i chcesz poznać miłego i uczciwego chłopaka, to pisz. Na każdy list odpowiem. Przebywam w ZK. **sygn. 216**

Poznam pannę lub wdowę do lat 38, bez nałogu, z zamiłowaniem do wsi, dziecko mile widziane. Ja - kawaler 45/170/75, prowadzę gospodarstwo zmechanizowane. Foto i tel. przyspieszy kontakt. **sygn. 217**

Jeśli cenisz wartość życia we dwoje i wierysz, że istnieje przyjaźń albo coś więcej, odezwij się do wdowy lat 53, szczupłej, bez zobowiązań. Pan lat 53-58, bez nałogów i zobowiązań, najchętniej wdowiec, który ma dość samotności. Samochód i zdjęcie mile widziane. Tylko poważne oferty. **sygn. 218**

Krzysztof, samotny kawaler, bezdzietny, lat 35, brunet, 182 cm wzrostu, troskliwy i czuły. Obecnie los mnie ukarał, muszę przebywać w ZK przez 16 miesięcy. Poznam panią do 45 lat, może być z dziećmi, które również pokocham. Telefon ułatwi kontakt. **sygn. 219**

Samotny, 33 lata. Jestem rozwiedziony, mieszkam na wsi, cenię lojalność i prawdziwość. Poznam miłą i odpowiedzialną panią, może być z dzieckiem. Przygody mnie nie interesują. **sygn. 220**

Mam 31 lat, jestem wysokim kawalerem, lubię sport, muzykę, zwierzęta, podróże, cenię szczerość, uczciwość, bezinteresowność i tolerancję. Jestem finansowo niezależny. Poznam sympatyczną panią do 31 lat (pani może mieć dziecko), lubiącą spacerować, przyrodę, ceniącą miłość i przyjaźń, tolerancyjną, czującą opiekunczą, o dobrym sercu. Mille widziane zdjęcie. **sygn. 221**

Wydarzenia

Nowy Dwór Gdański. Zajęcia warsztatowe

Aktywna pomoc psychologiczna

Pedagodzy i psychologowie pracujący w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Nowym Dworze Gdańskim prowadzą z dziećmi i młodzieżą zajęcia warsztatowe.

Psychologowie i pedagodzy kontaktują się z uczniami jeżdżąc do szkół podstawowych i gimnazjów znajdujących się na terenie powiatu nowodworskiego. W ten sposób pracownicy poradni realizują opracowane przez siebie programy autorskie. Głównym ich tematem jest

Profilaktyka uzależnień

W tym roku wyjazdowe zajęcia odbyły się w szkołach w Drewnicy i Krynicy Morskiej.

W poradni odbywają się również zajęcia socjoterapeutyczne. Biorą w nim udział dzieci ze szkół podstawowych.

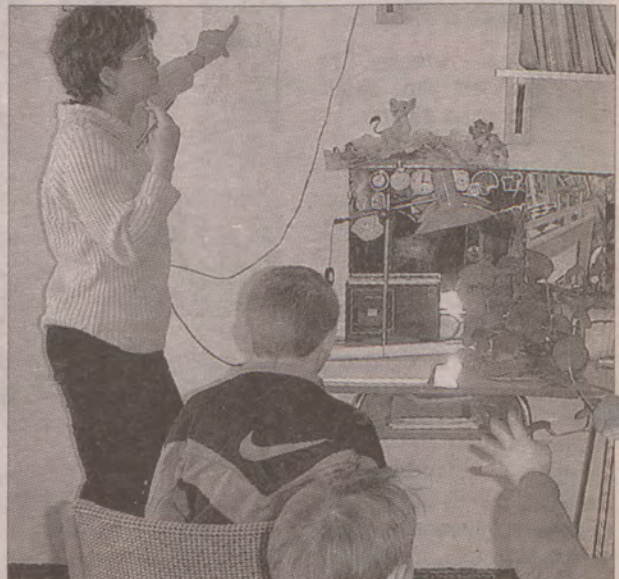
- Dzieci i młodzież aktywnie uczestniczą w prowadzonych przez nas warsztatach - mówi Halina Kotecka-Daszewska, dyrektor nowodworskiej placówki. - Od poniedziałku w Szkole Podstawowej nr 2 rozpoczęliśmy akcję pt. „Odłot”. Jest to program środowiskowy, który przewiduje walkę z narkomanią. Podobny program pod hasłem „Krzywe zwierciadło” prowadzimy w nowodworskim Zespole Szkół nr 1 przy ul. Warszawskiej. Jesteśmy również w trakcie realizacji akcji „Nie biorę”. W ubiegłym roku natomiast przeprowadziliśmy wśród młodzieży szkolnej pro-

gram pt. „Twój wybór”. Swym zasięgiem objęły one nie tylko dzieci, ale także nauczycieli i rodziców. Ponadto, realizowany jest Elementarz Siedmiu Kroków. Składa się on z ośmiu dwugodzinnych warsztatów. Jego zadaniem jest nauczyć jak żyć bez środków uzależniających i jak się przed nimi chronić.

Zaburzenia w zachowaniu

- Zajęciami socjoterapeutycznymi objęci są uczniowie młodszych klas szkół podstawowych - mówi Anna Wardyn, psycholog w nowodworskiej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej. - Celem pracy socjoterapeutycznej jest eliminowanie przyczyn przejawów utrwalonych zaburzeń w zachowaniu, które utrudniają dziecku prawidłowe funkcjonowanie w środowisku szkolno-rówieśniczym. Poprzez dostarczenie odpowiedniego modelu zachowań, uczymy je radzenia sobie w sytuacjach ich zdaniem trudnych. Które najczęściej je przerastają. Jednocześnie pracujemy nad wzmocnieniem poczucia własnej wartości nad uświadamianiem i przyswajaniem zasad i norm moralnych.

W tym semestrze pracownicy poradni zamierzają zrealizować większość



W nowodworskiej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej dla dzieci i młodzieży prowadzone są zajęcia socjoterapeutyczne. Na zdjęciu: Anna Wardyn, psycholog i Małgorzata Preiss, pedagog.

Fot. Katarzyna Gala

zajęć aktywnych z udziałem rodziców i nauczycieli w powiecie.

- Na początku marca przeprowadziliśmy warsztaty w szkole podstawowej w Drewnicy - mówi Iwona Nareska, pedagog. - Tematem zajęć była agresja.

(gal)

Kontakt najlepszą terapią

Halina Kotecka-Daszewska

dyrektor nowodworskiej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej

- Szeroki kontakt z młodzieżą jest najlepszą formą w terapii prowadzonej wśród dzieci. Podczas spotkań z nimi psycholog lub pedagog przedstawia tylko temat warsztatów. One same tworzą listę przyczyn dotyczących alkoholizmu czy narkomanii. W ten sposób zapoznają się z problemem i uczą się jak mu się nie poddać.



Fot. Anna Arent

Powiat nowodworski. Ucieczki z domu

Wolą rozwiązać problem w domu

Ucieczki z domów to temat tabu. Często tuszowany jest w domach. Na wizytę z dzieckiem w poradni psychologicznej rodzice decydują się w ostateczności. Wolą rozwiązać problem w domu.

Jednak nie zawsze się to udaje, czego konsekwencją są dalsze ucieczki.

Najczęściej zdarzają się one przed zakończeniem roku szkolnego.

W 1999 roku funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji zarejestrowali ucieczki dwóch dziewcząt i chłopca. Każde z nich

miało problemy w domu i szkole. Natomiast w ubiegłym roku, w czerwcu, odnotowano przypadek dziewczyny, która z podobnych pobudek zdecydowała się na ten krok. Najczęściej uciekają dzieci mieszkające, w miastach.

- Często zdarza się, że dziecko poprzez swoje zachowanie pragnie dać do zrozumienia otoczeniu, że jest mu źle - mówi Halina Kotecka-Daszewska, dyrektor w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Nowym Dworze Gdańskim. - To jego manifestacja. Na

zmianę jego zachowania mogą mieć wpływ różne aspekty. Może ono być spowodowane problemami w szkole lub w domu. Uważam, że kontrolowanie dziecka to jeden z elementów wychowania. Powinno się to jednak robić dyskretnie i dać mu poczucie samodzielności. Inną metodą jest rozmowa. Bardziej wrażliwe dziecko jeśli będzie się mu ciągle zwracało uwagę, krzyczało i potępiało zamknie się w sobie co w rezultacie może nawet prowadzić do jego ucieczki z domu. Młodzieży często

wyda się, że to jedyne wyjście z sytuacji. Ucieczka to dla nich mechanizm obronny. Myślą, że problem pozostanie za nimi. Niestety, nie rozwiąże się w ten sposób. Ich działanie jest krótkowzroczne. Nie potrafią przewidzieć skutków swojego postępowania. W rezultacie będąc na wolności zaczynają kraść. W efekcie po kilku dniach załamują się i wracają do domu lub zostają schwytani przez funkcjonariuszy policji.

(gal)

■ 997 policja ■ 998 straż pożarna ■ 999 pogotowie ■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

AUTOPOMOC

NOWY DWÓR GDAŃSKI ul. Kanałowa, tel. 247 47 00
NOWY DWÓR GDAŃSKI ul. Kanałowa 25, tel. 247 21 57
KRYNICA MORSKA ul. Wodna 10, tel. 247 61 41

APTEKI

NOWY DWÓR GDAŃSKI
Morska, ul. Konopnickiej 4, tel. 247 29 95
STEGNA „Jantarowa”, ul. Gdańska 23, tel. 247 85 11

INF. TELEF.

Miejscowa 913
Zamiejscowa 911
Numery kierunkowe międzynarodowe 950
KWIDZYN Biuro Obsługi Klienta TP SA, Piłsudskiego 45, tel. 279 24 88
MALBORK Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 272 22 01
SZTUM Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 277 26 15, Biuro napraw telefonicznych, tel. 277 20 18

INF. PKP

KWIDZYN
tel. 279 26 31
MALBORK
od godz. 6.30 do 18.30, tel. 9313, w pozostałych godz. 272 36 01, wew. 328
NOWY DWÓR GDAŃSKI
tel. 247 23 81
SZTUM
tel. 277 22 79

INF. PKS

KWIDZYN
tel. 279 20 06
MALBORK
tel. 272 31 01
NOWY DWÓR GDAŃSKI
tel. 247 22 78

INF. LOT.

GDAŃSK, tel. (058) 301 11 61
GDYNIA, tel. (058) 620 13 58

PALIWO

KWIDZYN
Rafineria Gdańska, ul. Malborska, tel. 279 45 62, ul. Malborska, tel. 279 32 46, „Petr”, ul. Hallera, tel. 279 26 35, „Insbud”, ul. 11 Listopada 18;
MALBORK
ul. gen. de Gaulle’a, tel. 272 22 21, ul. Toruńska, tel. 272-36-06, Rafineria Gdańska, ul. Wojska Polskiego, tel. 272 10 34;
NOWY DWÓR GDAŃSKI
ul. Drzymały, tel. 247 44 48, Stacja paliw nr 4, ul. Starościńska 5, tel. 247 26 66, Stacja paliw nr 129, ul. Warszawska 2, tel. 247 27 42;
DZIERZGÓŃ
ul. A. Zawadzkiego, tel. 276 25 27;
KRYNICA MORSKA
Stacja Paliw, ul. Gdańska, tel. 247 60 77;

ŻUŁAWSKI OŚRODEK KULTURY

Kurs tańca

Leszek Linkowski, instruktor tańca towarzyskiego i sportowego organizuje w Żuławskim Ośrodku Kultury kurs tańca nowoczesnego. Spotkania będą odbywały się w każdy wtorek o godzinie 18 w sali baletowej Żuławskiego Ośrodka

Kultury w Nowym Dworze Gdańskim. Kurs jest odpłatny i kosztuje 15 zł za miesiąc. Chętni proszeni są o kontakt z sekretariatem ŻOK. Numer telefonu 247 22 30.

(vinga)

TEATR NAJMŁODSZYCH

Gwiazdozbiór

Przy Żuławskim Ośrodku Kultury w Nowym Dworze Gdańskim od roku działa teatr dziecięcy Gwiazdozbiór. Na zajęcia, które odbywają się w każdą środę o godzinie 15.30 uczęszcza średnio piętnaścioro dzieci. Najmłodsi aktorzy, pod okiem instruktora ds. teatru Teresy Przędzieckiej, uczą się wierszyków, piosenek oraz przygotowują małe formy te-

atralne. Ich występy uświetniają wiele imprez odbywających się w Żuławskim Ośrodku Kultury. Teatrzyk Gwiazdozbiór zaprasza wszystkie dzieci do wspólnej zabawy. Jeśli ktoś chciałby uczestniczyć w zajęciach teatralnych, proszony jest o kontakt z sekretariatem ŻOK. Numer telefonu: 247 22 30.

(vinga)



Teatrzyk Gwiazdozbiór działa przy Żuławskim Ośrodku Kultury już od roku.

Fot. Anna Arent

ŻUŁAWSKI OŚRODEK KULTURY

Nauka gry na pianinie

Żuławski Ośrodek Kultury w Nowym Dworze Gdańskim ogłasza nabór na bezpłatne lekcje gry na pianinie i fortepianie.

- Szukamy młodych, zdol-

nych ludzi, którzy chcieliby skorzystać z możliwości bezpłatnej nauki gry na pianinie lub fortepianie - mówi Mariusz Raca, dyrektor ŻOK.

(vinga)

UWAGA BEZROBOTNI

Jest praca

Powiatowy Urząd Pracy w Nowym Dworze Gdańskim informuje, że posiada aktualne oferty pracy na stanowiskach:

- fryzjer (wykształcenie zawodowe, absolwent 2000)
- fryzjer (wykształcenie zawodowe)
- nauczyciel języka obcego (wykształcenie wyższe, 5 lat stażu)
- nauczyciel wychowania fizycznego (wykształcenie wyższe, 5 lat stażu)

- nauczyciel matematyki (wykształcenie wyższe, 5 lat stażu)
- sprzedawca (wykształcenie średnie)
- mechanik samochodowy (wykształcenie zawodowe, 5 lat stażu, uprawnienia spawacza elektryczno-gazowego)
- pielęgniarka (wykształcenie średnie medyczne)
- kucharz (wykształcenie zawodowe, 5 lat stażu)

(vinga)

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego, dziennikarza Działu Kultury „Dziennika Bałtyckiego” **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność. Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Nowy Dwór Gd.				
Żuławy Sikorskiego 23 tel. 247 27 92	Przedwiośnie	POL(15 lat)	18	Wstęp wolny

PLANUJ DZIEŃ

■ **Kawiarnia internetowa**
11.00 Codziennie, w godz. 11-22, miłośnicy komputerów mogą korzystać z kafejki internetowej, która mieści się przy ulicy Drzymały w Nowym Dworze Gd. Za godzinę spędzoną w Internecie trzeba zapłacić 3 zł, zaś za każdą następną 2 zł. W piątki i soboty istnieje możliwość rezerwowania nocnych sesji. Koszt wynosi 12 zł.

■ **Teatr Acropolis**
15.30 Dzisiaj w Żuławskim Ośrodku Kultury odbędzie się próba nowodworskiego teatru amatorskiego Acropolis. Teatr czeka na nowych członków. Aktorzy pracują obecnie nad sztuką „Mąż Gapa” oraz „Misterium” na motywach powieści M. Bułhakowa.

(vinga)

PLANUJ WEEKEND

■ **Wieczorek poetycki**
18.00 Jutro na scenie głównej Żuławskiego Ośrodka Kultury wystąpią młodzi poeci, którzy będą recytować własne utwory. Organizatorami wieczorku poetycko-muzycz-

nego są: nowodworskie Towarzystwo Kulturalne IWA oraz Żuławski Ośrodek Kultury. Impreza odbędzie się pod hasłem „Po schodach wierszy”.

(vinga)

POD NASZYM PATRONATEM

Szukamy miss i mistera

Podczas tegorocznych Dni Żuław zostanie zorganizowany konkurs na Miss i Mistera Żuław. Wszystkich chętnych, którzy chcieliby wziąć udział w naszej zabawie, prosimy o kontakt z redakcją, osobisty bądź telefoniczny. Nasz adres: redakcja „Dziennika

Bałtyckiego” ul. Sienkiewicza 1C w Nowym Dworze Gdańskim, nr telefonu 239 40 60. W naszym konkursie piękności może wziąć udział każdy, bez względu na wiek i wymiary. Czekamy na odważnych.

(vinga)

ŻUŁAWSKI OŚRODEK KULTURY

Palmy i pisanki

Konkurs na najładniejszą pisanek i palmę wielkonożną organizuje Żuławski Ośrodek Kultury. Autorzy najoryginalniejszych pomysłów otrzymają bardzo atrakcyjne nagrody. - Zarówno palmy, jak i pisanki mają być wykonane ręcznie, to jedyny warunek przystąpienia do konkursu - mówi Mariusz Raca, dyrektor Żuławskiego Ośrodka Kultury. - Jeśli któryś z uczestników przyniesie palmy lub pisanki kupione,

zostanie zdyskwalifikowany. Konkursowe palmy i pisanki można przynosić do Żuławskiego Ośrodka Kultury już od początku marca do szóstego kwietnia. Natomiast siódmego kwietnia w Galerii Żuławskiego Ośrodka Kultury zostanie zorganizowana wystawa palm i pisanek, które zostaną dopuszczone do konkursu. Ogłoszenie wyników i rozdanie nagród odbędzie się siedemnastego kwietnia.

(vinga)

ŻUŁAWY I MIERZEJA

Konkurs literacki

Żuławski Ośrodek Kultury w Nowym Dworze Gdańskim ogłasza konkurs literacki na najlepszy utwór poetycki. Może to być wiersz, esej, fragment prozy lub nowela. Twórca musi być amatorem, w konkursie chodzi bowiem o wyłowienie młodych talentów. Zgłoszony do

konkursu utwór literacki, chociaż w niewielkiej części, powinien być związany z Żuławami. Prace należy oddać w sekretariacie Żuławskiego Ośrodka Kultury do 15 maja. Na zwycięzców czekają nagrody.

(vinga)

JEDZENIE NA TEL.

NOWY DWÓR GDAŃSKI Joker, ul. Sienkiewicza 2, tel. 247 27 77
NOWY DWÓR GDAŃSKI Bar-Bara, ul. Wejhera, tel. 247 27 53

NA FALACH

CZĘSTOTLIWOŚCI RADIOWE:
Program I całą dobę na fali długiej o częstotliwości 225 kHz oraz przez satelitę EUTELSAT II F 6 (HOT BIRD) polaryzacja pozioma, częstotliwość nośna 11.474 GHz. Elbląskie 69.56 i 70.31 MHz, Program II fale UKF w paśmie 95.7 MHz, Program III UKF wszystkich rozgłośni PR 98.8 MHz, 66.41 MHz, 70.97 MHz, **RADIO GDAŃSK** UKF 67.85 i 103.7 MHz stereo, **RADIO MARYJA** Elbląg UKF 69.11 MHz, **RADIO GŁOS** 71.09 i 91.4 MHz, **RMF FM** UKF 98.4 i 73.52 MHz, **RADIO BIS** - FM 102.3 MHz, **VECTRA** 72.00 MHz, **RADIO PLUS** UKF 67.07 i 101.7 MHz

OSTRE DYŻURY

NOWY DWÓR GDAŃSKI Szpital Miejski, ul. Dworcowa, tel. 247 24 11
NOWY DWÓR GDAŃSKI Pogotowie Ratunkowe, ul. Sienkiewicza, tel. 247 22 47
NOWY DWÓR GDAŃSKI Straż Pożarna, ul. Bałtycka 7, tel. 247 23 33
NOWY DWÓR GDAŃSKI Policja, ul. Kościuski, tel. 247 24 31
STEGNA, Policja, tel. 247 82 07
SZTUTOWO, Policja, tel. 247 83 06
KRYNICA MORSKA, Policja, ul. Gdańska, tel. 247 60 07
Ostaszewo, Policja, ul. Kościuski, tel. 247 13 07

POMOC TECHN.

Energetyczne 991
Gazowe 992 całą dobę
Wod. kan. 994
Ciepłownicze 993
KWIDZYN
Usług sanitarnych, ul. Wiśłana 2, tel. 279 24 01;
MALBORK
Energetyczne, tel. 272 29 52, Gazowe, tel. 272 39 57, Wod. Kan., tel. 272 36 27, Ciepłownicze, tel. 272 31 83;
NOWY DWÓR GDAŃSKI
Energetyczne 247 27 33, Gazowe 247 42 36, Wod. Kan. 247 22 18, Ciepłownicze 247 26 58, 247 46 18;
SZTUM
Energetyczne 727-22-18, Wod. kan. 277 22 14, Ciepłownicze 277 29 57, Gazowe 277 29 09;
DZIERZGÓŃ
Energetyczne 276-25-20, Wod. kan. 276 25 66, Ciepłownicze 276 22 06, Gazowe 276 25 12;
NOWY STAW
Gazowe 271 51 01

URZĘDY

NOWY DWÓR GDAŃSKI ul. Wejhera 3, tel. 247 24 01
KRYNICA MORSKA, tel. 247 65 27
OSTASZEWO, ul. Kościuski, tel. 247 13 28
STEGNA, ul. Gdańska 55, tel. 247 81 71
SZTUTOWO, ul. Gdańska, tel. 274 81 51

Konkurs dla dzieci rozstrzygnięty

■ Zabawki w nagrodę



Oto prawidłowo ułożony rysunek.

W marcu rozpoczęliśmy konkurs dla dzieci zorganizowany przez Klub Prenumeratora, Polskapresse sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka. Przez cztery marcowe piątki drukowaliśmy po jednym elemencie układanki. Zadaniem dzieci było ułożenie całego rysunku i przysłanie go do nas.

Liczba nadesłanych kartek przeszła nasze najśmielsze oczekiwania. Otrzymaaliśmy ich ponad 800 z całego województwa pomorskiego. W tej sytuacji postanowiliśmy nagrodzić więcej dzieci, aby te najbliższe święta były dla nich jak najmielsze i najśodsze. W związku z tymi zmianami zabawki otrzyma nie, jak planowaliśmy, 15 dzieci, lecz 20. Nazwiska dzieci, które otrzymają słodkie podamy w następny piątek.

Dzisiaj drukujemy nazwiska tych dzieci, które otrzymały zabawki:

1. Marta i Kasia Bendzmer z Będargowa, poczta Szemud;
2. Piotruś Czaja z Kartuz;
3. Magda Groena z Tyłowa, poczta Karlikowo;
4. Jakub Doering z Krokowej;
5. Piotruś Brzozkowski z Koślinki, poczta Dąbrówka Malborska;
6. Basia Jazdzewska z Łubian;
7. Andrzej Parchonik z Pomlewa, poczta Przywidz;
8. Magda Daleka z Kamienicy Szlacheckiej;
9. Ola Bujak z Gowina, poczta Sopieszyno;
10. Krzysztof Fierko z Darnicy;
11. Kamil Mielewicz z Tuchomka, poczta Chwaszczyno;
12. Adaś Jahnke z Chojnic;
13. Krzysztof Rutz ze Strzelna, poczta Kębuc;
14. Magda Potrykus z Rumli;
15. Szymon Wereszko z Pietrzykowa, poczta Piaszczyna;
16. Patryk Sobisz z Gdańska;
17. Andżelika Ciszewska z Cieszymowa, poczta Mikołajki Pom.;
18. Marta Strzelecka z Gdyni;
19. Agnieszka Domisz z Dąbrowy Człuchowskiej, poczta Przechlewo;
20. Monika Jakubiec z Siemirowic.

Dziękujemy wszystkim dzieciom za wzięcie udziału w naszym konkursie i za życzenia dla redakcji. Niektóre listy były bardzo wzruszające i ciepłe. Życzymy Wam wesołych i bardzo radosnych świąt, wielu prezentów i wspaniałej pogody.

Nagrody będą do odbioru w redakcjach terenowych „Dziennika Bałtyckiego” pod koniec przyszłego tygodnia. Pytania prosimy kierować pod bezpłatny numer infolinii 0 800 15 00 26.

(ik)

■ Oryginalne pisanki

NOWY DWÓR GDAŃSKI. Do 16 kwietnia można przynieść palmy i pisanki na konkurs wielkanocny organizowany przez Żuławski Ośrodek Kultury. Rozstrzygnięcie odbędzie się 17 kwietnia. Autorzy najoryginalniejszych pomysłów otrzymają bardzo atrakcyjne nagrody. - Zarówno palmy, jak i pisanki muszą być wykonane ręcznie, to jedyny warunek przystąpienia do konkursu - mówi Mariusz Raca, dyrektor Żuławskiego Ośrodka Kultury. - Jeśli któryś z uczestników przyniesie palmy lub pisanki kupione, zostanie zdyskwalifikowany. 17 kwietnia w Galerii ŻOK odbędzie również wystawa najładniejszych prac.

(vinga)

REKLAMA

P.P.H.U. REBAX

RABATY! Adam Wasilak **RATY!**
oferuje:

Duży wybór glazury, terakoty,
panele ściennie, podłogowe.

Ponadto inne materiały budownictwa mieszkaniowego.
ATRAKCYJNE ROZWIĄZANIA ŁAZIENEK

Sztum, ul. Sienkiewicza 69
oraz ul. Baczyńskiego 3, tel. 277 80 87, 277 23 73

N-705/A/910

Rozmaitości

Żuławska Liga Koszykówki

Byki wygrały z Yes



W ostatniej kolejce Żuławskiej Ligi Koszykówki Foto Byki Mono, lider tabeli wygrał z Yes 80: 72.

Fot. Anna Arent

Foto Byki Mono wygrały z Yes Nowy Dwór Gdański i obecnie 1 punktem wyprzedzają nowodworską Malutę.

Sztumskie Byki wygrały z Yes 80: 72. Pierwsza kwarta nie wskazywała na późniejszy wynik. Byki przegrały ją 20: 9. W kolejnych kwartach padły wyniki: 25: 15, 24: 14 i 22: 23.

Dla Foto Byki Mono punkty zdobywali: J. Zabojasz, (25), A. Szpalerski (25), P. Betz (4), G. Pliszka (26). Dla Yes punkty zdobywali: J. Glarczyński (9), M. Ostrowski (2), P. Kornacki (16), P. Ostrowski (28), M. Zygałdiński (17).

W meczu Antyvena Nowy Dwór Gdański - Petrol Pokemoni Nowy Dwór Gdański, drużyn z dołu tabeli padł wynik 55: 67. Wyniki kwart: 13: 15, 10: 22, 13: 16, 19: 14.

Dla Antyveni punkty zdobywali: J. Osiejewski (16), J. Bodziacki (7), J. Łobocki (6), A. Łobocki (14), Ł. Jaworski (4), M. Elmerych (2), M. Baziński (2), B. Damps (2). Dla Petrol Pokemoni punkty zdobywali: M. Ofierski (15), A. Foliśiewicz (23), F. Szewczyk (10), T. Muller (4), D. Muller (15).

Rozgrywki Żuławskiej Ligi Koszykówki dobiegają powoli końca. Już w najbliższą sobotę koszykarze roze-

grają ostatnią kolejkę spotkań. Ostateczne zwycięstwo Foto Byki może być poważnie zagrożone przez nowodworską Malutę. Jutro odbędzie się pojedynek na szczycie, w którym zmierzą się dwie najlepsze drużyny przewodzące w tabeli. Powodzenie w drugim meczu jednej z drużyn plasujących się na miejscu tuż za czołówką może wpłynąć na przedłużenie rozgrywek.

Tabela:

1. Foto Byki Mono Sztum 13 501-282
2. Maluta Nowy Dwór Gd. 12 552-331
3. Yes Nowy Dwór Gd. 10 445-471.

4. Antyvena Nowy Dwór Gd. 10 350-555
5. Petrol Pokemoni Nowy Dwór Gd. 9 335-544

Najsukuteczniejsi:

1. G. Pliszka Foto Byki Mono 162
2. M. Zygałdiński Yes 153
3. A. Foliśiewicz Petrol 123
4. A. Doba maluta 121
5. J. Zabojasz Foto Byki Mono 98
6. T. Schmidt Maluta 88
7. P. Kornacki Yes 87
8. J. Osiejewski Antyvena 78
9. M. Wasiak Maluta 77
10. M. Szczerkowski Foto Byki Mono 75

(boro)

REKLAMA

ogłaszać się
zawsze w sobotę
Internet
Biuro Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-14;
Gdynia, Władysława IV 17,
tel. (058) 620-08-32, fax 620-08-17;
Malbork, ul. Kościuszki 5
tel./fax (055) 239-40-70 do 72
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71;

ogłaszać się
Auto moto
Gratka
zawsze w środę
Biuro Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-80, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Malbork, ul. Kościuszki 5
tel./fax (055) 239-40-70 do 72
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

**Dobrze klimatyzowany, bogato wyposażony.
Peugeot 206 w limitowanej serii Mistral.**



PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



INTERVAPO 80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 88-89

R-3722/A/B84

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNIKÓW! Chatupnictwo dla każdego! Praca w domu- informacje listowne lub telefoniczne Waryńskiego 8/ 11, 00-631 Warszawa, 022/825-69-57, 0601/359-617, 0601/359-618

CHAŁUPNIKÓW! Zlecimy, 024/355-10-38

CHAŁUPNIKÓW. Zatrudnimy do pracy w kraju. Zarobek do 2000 USD. Materiał po otrzymaniu znaczka za 7,20,- „Aston” Skrytka 20/2, 66-520 Dobiegniew.

CHAŁUPNIKÓW składanie długopisów, bransolet, koral, wyrób kopert, zakładek. Dostawa- odbiór, 0503/73-09-17, 17-00-22-00

CHAŁUPNIKÓW zatrudni renowowana firma. Duże zarobki. Możliwość umowy. Kontakt listowny: (zaadresowana koperta zwrotna plus naklejony znaczek) „Clean - business - z”, ul. Odrowskiego 8/29, 82-500 Kwidzyn.

MAGISTRA farmacji na atrakcyjnych warunkach, Turze k. Tczewa, 0604/54-84-99

PRZEDSTAWICIELA handlowego na Polskę Północną (Wybrzeże), poszukuje firma Clematis. Zgłoszenia osobiste: 9 kwietnia- Hotel „Gdynia” Gdynia- godz. 11.00; Gniezdźdewo, Pucka 46- godz. 15.00, tel. (058)774-71-60

PANIA o milej aparycji, komunikatywną w telemarketingu zatrudnię, wiek powyżej 25 lat, wykształcenie minimum średnie. **Tel. 055/261-09-90**

SZUKAM PRACY

37-LATEK, stolarz, szuka pracy na Kaszubach z zakwaterowaniem- gospodarz obiektu, na fermie, w pensjonacie, tel. (0607)55-93-114

SZUKAM pracy z zakwaterowaniem, stolarz, konserwator- pensjonat, ferma drobiu, możliwość przyżyczenia, najlepiej okolice Puck i, tel. (0607)55-93-94

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

BMW 520i, 988, bez dokumentów, 058-56-282-75

FIAT 126, 1937 r., turkusowy, stan bdb, aktualne badania techn., 1700 zł, tel. (0608)50-13-19

FORD Fiesta Courier, 1991 r., 1,8 D, 2-osobowy, 750 kg, 9500 zł, 5-biegowy, I, tel. (0603)45-26-51

KAWASAKI GPZ 900 R, 1991 r., 8500 zł, stan dobry, czarny, nowy łańcuch, zębatki, sportowy, wydech Devil, 42 tys. km, tel. (0600)34-98-82

KAWASAKI ZZR 600, 1992 r., 28 tys. km, 11 000 zł, czarny, tel. (0600)34-98-82

LADR 1500, 5-biegowa skrzynia biegów, badanie techn. do 21.06.2001 r., 1000 zł, tel. (055)278-16-88

LIAZA, jelicza wywrot i trzy przyczepy, tel. 0602/679-619

ŁADA 1500, w całości lub na części, przegląd do VI 2001 r., tel./fax (055)278-16-88

MERCEDES „beczka”, 79 r., poj. 2.0, diesel, stan db, garażowany, tel. 531-22-60 w godz. 10-15.00

POLONEZ 1,5, 1981 r., 5 biegów, 500 zł, tel. (0604)1790-12

POLONEZ Caro, 1994 r., 3000 zł, bordowy, tel. (059)861-15-79

RENAULT Clio, 1,8, 1991 r., 130 tys. km, pełne wyposażenie, sportowa wersja, bezwyładkowy, tel. (0602)57-17-36, (055)243-65-50

SKODA Felicia combi 1,3 GLX MPI, 1998 rok, srebrny metalik, benzyna- gaz, instalacja gazowa sterowana elektronicznie. 055/247-31-46, 0502-93-07-94.

STAR 200, na części, silnik 2-letni, cena do uzgodnienia, tel. (055)247-10-84, (0604)45-41-32

TOYOTA Carina E, 94 r., serwisowana, bogate wyposażenie, I właśc., cena do uzgodnienia, tel. (0606)66-06-64, (0606)35-42-77

TOYOTA Carina E, 94 r., serwisowana, bogate wyposażenie, I właśc., 25 000-00 do uzgodnienia, tel. (0606)66-06-64, (0606)35-42-77

UAZ, silnik Mercedesa, diesel, plastikowa nadbudówka, sprawne napędy, tanio, tel. (055)277-74-23 lub (0606)31-42-09

VW Bora 1,9 TDI, 1999, pełne wyposażenie, lekko uszkodzony, 058/56-225-63

VW Golf III, 1,9 TDI, 1995 XII, wersja Rolling Stones, 2 poduszki, szyberdach, 058/56-225-63

VW Polo Fox, 1990 rok, stan bdb, lub zamiana na młodszą z dopłatą może być do remontu. 055/272-12-79

KEMPINGI stacyjne holenderskie z pełnym wyposażeniem „wchodzisz mieszkaasz” również na raty, republika.pl/gregnl/, (059)810-54-37, 0-605-23-92-88

PRZYCZEPA Sanok, 10 ton, na bliźniaczych kołach, tel. 684-16-14

KUPIĘ

A 0603/788-888.

Powypadkowe

AUTA!

Cale, uszkodzone, powypadkowe. Płatne gotówką, 058/56-139-14, 0602-31-28-73

DAEWOO, Renault lub inny- gotówka, 058/56-139-14, 0606/385-862

OPEL lub inny, cały, uszkodzony, 0605/409-882

RENAULT, Opel lub inny, 058/56-111-72

POWYPADKOWE,

uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0601/800-490

INNE

ATRAKCYJNE- (Nowe)- Dostawcze- Osobowe- Mikrobusy- zniżki- refundacje- (wynajmu z OC), (058)552-75-22, 0601/65-16-72

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

GDAŃSK- Orunia Nowiny, 0602/554-813, 058/687-01-95

GDAŃSK Chelm, mieszkanie 3-pokojowe, II p., 63,4 m kw., tel. (0608)03-56-55 lub 683-47-47

GDAŃSK Osowa, działka budowlana, tel. (058)683-47-47, (0608)03-56-55

GRABOWO- sprzedam mieszkanie 30 m kw, pokój, kuchnia, łazienka, z telefonem, cena 32 tys. 058/687-03-34

KARTUZY sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, z balkonem, 50 m kw., tel. 058/681-32-89

KWIDZYN, mieszkanie M-5, + garaż-blaszany, tel. (055)279-34-50

KWIDZYN działkę o pow. 20 m kw, pod budowę lokalu handlowego w centrum plus plany budowy, sprzedam, tel. 0601/491-816

KWIDZYN mieszkanie 3 pokojowe własnościowe, Zatorze 1. tel. 055/279-00-79

KWIDZYN pawilon 25 m kw „Jamnik” sprzedam, 1400 zł/m kw. tel. 0601/65-60-36

MALBORK Wielbark, sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną, 055/272-68-47

NOWY Dwór Gd., mieszkanie 2-pok., 50 m kw., parter, tel. (055)247-35-52 po 18.00

NOWY Dwór Gd., mieszkanie 2-pok., 88 m kw., nowe, duży balkon, zadbane, kafelki, CO, CW, liczniki, tel. (0606)99-62-82

NOWY Dwór Gd., mieszkanie własnościowe, 36,8 m kw., na osiedlu Morska I, tel. (055)247-55-21

NOWY Dwór Gd., mieszkanie własnościowe, 52,60 m kw., 2-pok., tel. (055)247-55-21

NOWY Dwór Gdański, działka budowlana 15 arów, tel. (0601)17-92-70

OCYPEL Bory Tucholskie, działki budowlane, blisko jeziora „Ocypel Wielki”, 059/861-14-40, 0606/88-26-15

OCYPEL działki letniskowo-rekreacyjne, sprzedam, 058/58-85-891

PRABUTY- Julianowo, budynek gospodarczy 800 m kw., sad leszczynowy 1,5 ha, tanio, tel. (055)277-74-23 lub (0603)31-42-09

SKARSZEWY- „Bar pod Kogutem” 058/687-01-95, 0602/554-813

SKARSZEWY centrum, mieszkanie 50 m kw., 2-pokojowe, II piętro, działka 50 m kw., niski czynsz, piec, 47.000 zł, 0602/388-687

STARA Kiszewa k. Kościerzyny, działki budowlane, uzbrojone, tel. (058)687-64-04

STAROGARD Gdański Jabłowo, sprzedam lub odnajmę obiekt na każdą działalność, 0606/82-20-42

STEGNA, działka budowlana 8 arów oraz grunty pod kemping, tel. (055)247-85-93

STOBIEC Stary dom zabudowania gospodarcze na działce 0,96 ha położonej za Żelichowem przy Tudzie 0501/062/737

SZLACHTA dom do wykończenia sprzedam, 058/775-06-51 po 19

SZTUM, dom wolno stojący 140 m kw., stan surowy zamknięty, CO, woda, działka 8 arów, 53 000 zł, 2 km od Sztumu, tel. (0609)44-14-31

SZTUM, dom wolno stojący 140 m kw., stan surowy zamknięty, CO, woda, działka 8 arów, 53 000 zł, 2 km od Sztumu, tel. (0609)44-14-31

SZTUM, działki budowlane, uzbrojone, blisko lasu, jeziora, cena atrakcyjna, tel. (055)277-56-10

SZTUM, działki budowlane, wielkość oraz kształt do uzgodnienia, pełne uzbrojenie, tel. (0606)31-42-09

SZTUM, działki budowlane od 5 zł m kw., tel. (055)277-29-98

SZTUM, mieszkanie 3-pok., 75 m kw., z balkonem, CO, opomiarowane, gaz, 69 000 zł, do uzgodnienia, tel. (055)277-10-09 po 18.00

SZTUM, mieszkanie 3-pokojowe, pow. 75 m kw., balkon, CO, opomiarowane, gaz, I p., 69 000 zł, tel. (055)277-10-09

SZTUM, ul. Reja, mieszkanie 52 m kw., III p., tzw. „Dom nauczyciela”, tel. (055)277-35-17

SZTUM - Czernin, działka budowlana 600 m kw., woda, gaz, prąd, rozpoczęta budowa, stan zerowy, tel. (055)277-15-12

SZTUM okolica, nieruchomość w stanie surowym, 100 m kw. działka 20 arów, tel. 055/272-19-01

SZTUTOWO działkę budowlaną 645 m kw., ul. Kwiatowa. tel. 0605-782-751

TCZEW Suchostrzygi, mieszkanie trzypokojowe, 1150 zł/m, garaż, 0601/77-66-51, 058/533-89-36

WILCZEWO, 2 km od Mikotaje Pom., dom wolno stojący, 85 m kw., działka 60 arów z budynkiem, gospodarczym, 22 000 zł, tel. (0609)44-14-31, (055)277-31-88

DZIAŁKA 426 m kw, na Starych Ogrodach, zagospodarowana, altanka drewniana, szklarnia 8x3, tel. 277-23-59

DZIAŁKA budowlana o pow. 1069 m kw. w Mikoszewie, działka uzbrojona z fundamentem, tel. (055)247-52-14

KOCIEWIE, dom na wsi, do remontu, działka 4500 m kw., tel. (058)533-71-35

MIESZKANIE 2-pok., kuchnia, łazienka, CO, woda, kanalizacja, gaz, telefon, 50,6 m kw., w Nowym stawie, tel. 247-25-07

KUPIĘ

PRUSZCZ Gdański, działka budowlana, tel. 683-47-47

INNE

GDAŃSK-Brzeźno- wynajmę pokój studentowi, tel. 683-47-47

ŁĘBORK mieszkanie 3-pokojowe, do wynajęcia, tel. (059)861-15-79

MALBORK centrum, 3 pokoje, parter, 75 m kw, częściowo umeblowane, tel. 055/272-50-64

MALBORK centrum, 61 m kw., ocieplone, wysoki parter, własność notarialna, zamienię na domek ew. pół. 055/272-54-27

NOWY Dwór Gd., lokal na działalność handlową, w db punkcie, do wynajęcia, tel. (055)247-59-65

TCZEW centrum (Starówka), lokal do wynajęcia 90 m kw., tel. (0502)66-49-49 (14.00-18.00)

LOKAL do wynajęcia, centrum Nowego Dworu, blisko bazaru handlowego, blaszak, tel. (055)247-59-65

ZAMIENIĘ 2 pok., M-3, 49 m kw. w Nowym Dworze Gd., blok III p., wysoki parter, duży balkon, nowe, ładne, ma Gdańsk, może być zadłużone, lub spółdzielcze, tel. (0606)99-62-82

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pok. w bloku, 48 m kw., I p., komfortowe, glazura, terakota, panele na domek do remontu z dopłatą, tel. 247-37-05, (0603)33-78-18

DOM

SPRZEDAM

MEBLE antyki- biblioteczka, bufet z szafkami kryształowymi, szafa, nocne szafki, lustro, fotele, krzesła dębowe, tel. 272-12-79

TUNER TV sat., Thompson z dekoderem wew. wideo, na gwarancji, 200 zł, tel. (055)247-95-60 po 20.00, (0502)42-33-92

TURYSTYKA

RÓŻNE

AALTOURIST

Kursy językowe

Anglia

307-48-06

301-89-51

ATRAKCYJNE
kolonie, obozy

Włochy 12 dni- 1.345,-
Grecja 14 dni 1.395,-
Hiszpania 14 dni 1.395,-
Francja 10 dni 1.395,-
Węgry 12 dni 999,-
Słowacja 14 dni 830,-
Hiszpania i Portugalia 16 dni 1.995,-

Sports-Tour
058/555-02-04,
058/555-02-05

ATRAKCYJNE
wczasy:

Włochy

10 dni od 499,-

- Grecja

14 dni od 499,-

„Sports-Tour“

058/555-02-04, 555-02-05

BAŁTYK Stegna, święta, majówka, wczasy, wesela, szkolenia, 055/247-72-37, 055/247-72-57

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DOCIEPLANIE domów mieszkalnych styropianem sykim-izolacje, poddasza, 058/681-91-76

GRZEWCZE, gazowe, sanitarne, (058)672-62-64, 0601-677-964

MONTAŻ paneli podłogowych, boazerijnych, tel. 058/684-15-55

OGÓLNOBUDOWLANE usługi, Stegna, ul. Grunwaldzka 7. Budowy, remonty, tynki, docieplanie, układanie glazury, terakoty, płyty gipsowe. 055/247-75-23

PROJEKTOWANIE, sadzenie roślin w ogrodach, ogródkach przydomowych, zakładach pracy, nowo powstałych obiektach. Aranżacja i opieka nad kwiatami. 055/272-10-23, 0501/747-246

best

**KREDYTY
GOTÓWKOWE**
- w 48 godzin
- do 5 tys. zł
bez poręczyciela

Malbork
ul. Kościuszki 5a
tel. 272 85 45
Kwidzyn
ul. Tęczowa 1 d
tel. 261 17 07
Elbląg
ul. I Maja 29
tel. 233 36 31

SPRZĄTANIE profesjonalne mieszkań i biur na terenie Kwidzyna. tel. 0605/036-219

ŚREDNIE z maturą- rok. Zaocznie, 165,- miesięcznie. Słupsk (059)845-64-48 (do 15.00), Koszalin (094)342-38-49 (do 15.00), Gdynia (058)624-76-25

USŁUGI malarskie, gładzie tynkowe, kafelkowanie, docieplanie, 0607/485-394

WIALNIA do zboża - sprzedam, Paweł Wiśniewski, Dąbrowa 11, 83-321 Mściszewice

WYKROJNIKI przyrządy, urzędzenia. 055/272-71-66

EGZAMINY

matura,
studia.

Kursy przygotowawcze. Wykładowcy UG. Indeks, 058/552-95-57

MASZyny
ROLNICZE

RÓŻNE

ROZSIEWACZ nawozów, niemiecki, siewnik zbożowy, 058/587-18-43, 0600/517-427

ZDROWIE

RÓŻNE

GINEKOLOG

zabiegi, 0605/389-680

ŁUSZCZYCA: skutecznie! 032/27-670-27

PROGRAM do nauki języka angielskiego dla zaawansowanych Longmaster Heineman TOEFL (z tekstami), za połowę ceny - 100 zł, z licencją. tel. Gdańsk (058)304-60-18

SPRZEDAM aparat słuchowy, model zauszny, typ Rionet HB-23P prod. jap. wraz z 5 szt. baterii typu Rayovac zinc extra typ 13, cena 700 zł, (w sklepie 977 zł), tel. (058)552-09-46 Gdańsk

RÓŻNE

SPRZEDAM

AUT

Ocena

■ Zmienna
formaNowodworzanie przegrali
z Orłem Choczewo.

Fot. Anna Arent

Pierwsze trzy spotkania w rundzie rewanżowej IV ligi to trzy różne oblicza nowodworzkiej drużyny. W pierwszym meczu z Cartusią Kartuzy nowodworzanie niewiele brakowało, aby odebrać punkty liderowi, który jest właściwie poza zasięgiem pozostałych drużyn. Rozluźnienie i zdekoncentrowanie skończyło się porażką z Orłem, a ostatni mecz zwycięstwem nad Piastem.

Tabela:

1. Cartusia	51	64-24
2. Chojniczanka	47	74-24
3. Gedania	43	35-16
4. Wisła	43	49-26
5. Radunia	38	29-20
6. Jantar	38	40-32
7. Lechia II	37	47-26
8. Polonia		31-37
10. Orleń	32	37-29
12. Piast	29	40-47
13. Wierzyca	28	42-37
14. Pomezania	26	34-32
15. Stolem	24	45-45
16. Orkan	23	33-39
17. Powiśle	18	15-44
18. Żuławy	16	30-60
19. Chrobry	10	23-90
20. Orzeł	5	12-87

(boro)

Wyjazd

Stanisław Matusak
trener seniorów

Po wygranej z Piastem Człuchów czekają nas kolejne dwa trudne spotkania wyjazdowe. Już jutro zagramy na stadionie Pomezanii Malbork. Przeciwnik plasowany jest jednak nieco niżej niż nasz ostatni rywal. W IV lidze nie ma słabych drużyn i każdy z zespołów może zrobić niespodziankę. Pokaż to Orzeł Choczewo.

Piłka nożna. Mecze w IV lidze

Porażka i rehabilitacja

Orzeł Choczewo, teoretycznie słabszy przeciwnik, wygrał z LKS Żuławy 3:2. Trzy dni później nowodworzanie zrehabilitowali się za porażki wygrali z lepiej notowanym Piastem Człuchów.

Jedenastka z Nowego Dworu Gdańskiego w niczym nie przypominała zespołu, któremu mało brakowało, aby odebrać w inauguracyjnej rundzie rewanżowej punkty Cartusii Kartuzy, liderowi rozgrywek.

Do spotkania z Orłem Choczewo, który na stałe zadomowił się na ostatniej lokacie w tabeli IV ligi, nowodworzanie podeszli z przekonaniem, jakby mecz był z góry wygrany. Rozluźnienie w drużynie nie przyniosło dobrego efektu. Skutki, jakie nastąpiły w 90 minutach gry przerosły oczekiwania trenera.

Żuławy - Orzeł

Skład Żuław: K. Baranowski, S. Matusak, K. Szwec, R. Bartosiński (M. Trikiel), M. Lenartowicz (A. Witt), A. Ejsmont, R. Stokłos, K. Grzegorzczak, T. Górski, S. Urbaniak, S. Tkaczyk (M. Żurawski).

Mecz rozpoczął się korzystnie dla żuławiaków. W 7 minucie sędzia podyktował rzut karny, a Artur Ejsmont zamienił go na bramkę. Osiem minut później Karol Szwec w niefortunny sposób próbował ratować drużynę przed utratą bramki. Wbił ją jednak sam. Około 30 minuty nowodworzanie stracili kolejną bramkę. W 70 minucie nowodworzanie zdołali wyrównać po udanym strzale Krzysztofa Grzegorzczaka. Później jedną i drugą stronę poniosły nerwy. Czerwoną kartkę za dyskusję z sędzią zobaczył nowodworzki bramkarz. Później kolejne dwie otrzymali piłkarze Orła Choczewo. Jeden z piłkarzy Orła po uderzeniu z 18 metrów umieścił piłkę w samym okienku bramki i ustalił wynik meczu. Po pięknym strzale widniał niekorzyst-



LKS Żuławy Nowy Dwór Gdański przegrały z Orłem Choczewo 3:2.

Fot. Anna Arent

ny wynik 3:2 dla Orła Choczewo.

Żuławy-Piast

Trzy punkty straty, jakie przyniosło spotkanie z Orłem, nowodworzanie postanowili odrobić w meczu z Piastem Człuchów. Przed meczem, rywal był notowany w tabeli IV ligi o kilka oczek wyżej. Rokowania przed meczem nie sprzyjały nowodworzanom jednak ostra reprimenda, jaką drużyna otrzymała od tre-

nera Stanisława Matusaka, zupełnie ją zmieniła.

Skład Żuław: K. Baranowski, S. Matusak, K. Szwec (46" A. Witt), M. Zientarski (75" M. Trikiel), S. Urbaniak, R. Bartosiński (46" A. Glazer), A. Ejsmont, T. Górski, K. Grzegorzczak, S. Tkaczyk, R. Stokłos.

W 7 minucie nowodworzanie sprawnie rozegrali piłkę. Robert Bartosiński przeprowadził rajd pod pole karne przeciwników i dośrodkował do Artura Ejsmonta, który wykończył

akcję efektywnym strzałem głową. W 25 minucie padło wyrównanie.

Wynik 2:1 pojawił się na tablicy po akcji Krzysztofa Grzegorzczaka. Dośrodkował mocną piłkę, adresowaną na głowę Sławomira Tkaczyka, który nadbiegał na krótki słupek. Nowodworzki napastnik przyjął piłkę nieczysto i prześlizgnęła się ona po jego głowie w stronę drugiego słupka. Tam akcję zamykał Radosław Stokłos, który strzałem głową umieścił

piłkę w bramce. W tej sytuacji bramkarz gości był bezradny. Druga część gry przyniosła kolejną porcję efektywnej gry. W 65 minucie wynik spotkania ustalił Sławomir Tkaczyk. Tym razem nowodworzanie również rozegrali szybką akcję. Radosław Stokłos podał precyzyjnie do Sławomira Tkaczyka, który będąc na polu karnym w okolicy 12-13 metra nie zastanawiał się długo i uderzeniem z pierwszej piłki posłał ją w długi róg bramki.

(boro)

REKLAMA

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żetowe
Hale ZET
Profile zamknięte



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C

tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 12,95zł



blacha płaska 11,57zł

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-897/A/949